

TRACTEUR DE L'ANNÉE

Participez au
concours!



**1^{er} prix: un quad
Kawasaki KVF 300-C**

d'une valeur de
Fr. 7280.-



offert par:
Ad. Bachmann SA
Machines et véhicules
9554 Tägerschen (TG)

L'ARION 400.

Votre tracteur
sur mesure.



PROMOTION

Des paquets qui font plaisir.

Un vrai plus. Avec les paquets très attractifs, économisez jusqu'à CHF 6'000 supplémentaires.

Quatre paquets à choix des plus attractifs sont disponibles de suite. Ils rendent votre CLAAS ARION 400 encore plus fort. Trouvez le paquet idéal et nous vous offrons une remise supplémentaire allant jusqu'à CHF 6'000 TTC. L'offre est valable jusqu'au 31.01.2017.

PAQUETS / MODÈLE	460	450	440	430	420	410
GreenLine	■	■	■	■	■	■
GreenLine Pro	■	■	■	■	■	■
Allrounder	■	■	■	■		
Allrounder Pro	■	■	■	■		

Nous complétons votre paquet avec l'offre de financement à 0%, aussi flexible que vous le souhaitez. Votre partenaire tracteurs CLAAS vous conseille volontiers.

• **Richard Debély** - Responsable ventes Suisse romande - 079 631 43 07

Contactez votre partenaire CLAAS

• 1113 St-Saphorin-sur-Morges **Atelier COPRA Sàrl** 021 803 79 00
 • 1148 Cuarnens **Wulliens SNC** 021 864 51 36 • 1267 Vich **Tracto-Jardin Sàrl** 022 364 16 32 • 1373 Chavornay **Chautems Henri SA** 024 441 16 59 • 1415 Démoret **Demagri SA** 024 433 03 30 • 1564 Domdidier **UMATEC** 058 434 04 30 • 1614 Granges (Veveyse) **Bourguet Vincent** 079 263 42 01 • 1680 Romont **Bérard SA** 026 652 91 60 • 1694 Chavannes-sous-Orsonnes **Grandjean Jean Luc** 026 411 06 47 • 1733 Treyvaux **UMATEC** 026 413 17 44 • 1893 Muraz **Chablais Machines Sàrl** 024 472 33 44 • 2112 Môtiers **Jeanneret Hydro Mécanique Sàrl** 032 861 33 38 • 2300 La Chaux-de-Fonds **Linder Pierre-André** 032 968 92 05 • 2406 La Brévine **Jeanneret Hydro Mécanique Sàrl** 032 935 20 31 • 2800 Delémont **UMATEC JURA** 058 434 04 20 • 2873 Saulcy Garage du Peca SA 032 433 43 13 • 2942 Alle **UMATEC JURA** 058 434 04 12 • 3966 Réchy **Masserey Nicolas Sàrl** 027 458 50 60 •



Serco Landtechnik SA
4538 Oberbipp
sercolandtechnik.ch

CLAAS



Beaucoup de technique et de passion

L'Agrama s'apprête à ouvrir ses portes. Chaque édition du plus grand salon suisse de la machine agricole est aussi le lieu d'un bilan sur les progrès dans le machinisme. Et le même constat s'impose tous les deux ans: le secteur connaît une évolution permanente et de plus en plus profonde.

Vous pourrez le constater dans ce cahier, les tracteurs et les véhicules associés à l'exploitation agricole gagnent, encore et toujours, en puissance et en raffinements. La transmission à variation continue se banalise; les récepteurs GPS se multiplient; des capteurs voient, sentent et calculent à la place du conducteur. Plus encore, les véhicules se connectent entre eux, «conversent» avec les outils attelés et les machines de récolte, communiquent avec ordinateurs, tablettes et smartphones.

La brochure et le concours «Tracteur de l'année» vous font découvrir un avant-goût de ces avancées. Ils laissent aussi libre cours à la passion que peuvent susciter les engins agricoles et vous fournissent l'occasion de l'exprimer par votre vote. Cette élection désignera les favoris du public parmi les quatre catégories de véhicules en lice.

En retournant le bulletin de participation ou en votant sur www.terrenature.ch, vous prendrez automatiquement part au tirage au sort pour gagner un quad Kawasaki d'une valeur de 7280 francs ou l'un des 99 autres prix mis en jeu.

Les collaboratrices et collaborateurs de Swiss-Agro-Spécial qui ont rédigé et préparé cette publication vous souhaitent une agréable lecture et vous disent «Bonne chance!».



Alexander Zelenka

Alexander Zelenka

Impressum

Encarté dans

Terre&Nature N° 47 du 24 novembre 2016
Schweizer Bauer N° 93 du 19 novembre 2016

Edition

Service d'annonces Schweizer Bauer,
Dammweg 9, case postale, CH-3001 Berne
Tél. +41 31 330 95 00
Fax +41 31 330 95 30
Email verlag@schweizerbauer.ch
Internet www.schweizerbauer.ch

Directeur de la publication

Michael Seiler

Rédacteurs en chef

Alexander Zelenka,
Rudolf Haudenschild

Rédaction

Heinz Röthlisberger,
Alain Douard

Layout

Daniel Krebs

Vente des annonces

Daniel Sempach, Sascha Zahnd

Service des annonces

Irene Heynen, Alexandra Fuhrer

Marketing lecteurs

Cindy Guignard (resp.), Carole Besson,
Thomas Welti (resp.)

Impression

BodenseeDruck, Thayngen (SH)

Swiss-Agro-Spécial - une coopération entre
Terre&Nature et le Schweizer Bauer



Dessin de couverture:
Katja Batt
Cartoons + Illustrations

Table des matières

Tous les prix en un coup d'œil	6 - 7
Tracteurs	9 - 23
Transporters et faucheuses à deux essieux	24 - 27
Chargeurs à roues	28 - 31
Chargeurs télescopiques	33 - 37

Bulletin de participation au concours Centre du cahier

AEBI

A brand of **ASH**



- + Aebi VT450 Vario - transmission progressive sans compromis
- + La meilleure suspension de sa catégorie
- + Concept de commande intuitif
- + Frein sans usure
- + Multifonctionnel
- + Économique

Aebi VT450 Vario / Aebi TP

www.aebi-schmidt.com



Le transporteur de caractère!

Nombreux sont ceux qui essaient de le copier, mais il n'y a qu'un seul original.

Inégalée: la transmission progressive à puissance partagée.

Incomparable: la meilleure suspension dans sa catégorie.

Imbattable: la charge utile la plus élevée avec 6 tonnes.

Illimité: le plaisir de conduire. Promis!

Quand l'essayez-vous? Aebi VT450 Vario. **L'original!**

Aebi & Co. AG Maschinenfabrik · Buchmattstrasse 56 · CH-3401 Burgdorf · Téléphone +41 344216121 · ch@aebi-schmidt.com

AGRAMA - Berne
Du 24 au 28.11.2016
Halle: 2.2 / A014

ALLIANCE

ALLIANCE offre une gamme de pneus de classe mondiale pour l'agriculture suisse - avec excellente protection des sols, capacité de charge augmentée et meilleure traction. Pour plus de productivité et rentabilité.

Grâce à plus de 50 ans d'expérience et d'innovation dans la conception et la fabrication de pneus, ALLIANCE est numéro 1 mondial dans l'agriculture.

ATG
ALLIANCE TIRE GROUP



Pneus à haute performance pour les tracteurs modernes.

6 continents. Plus de 120 pays. N° 1 mondial pour les pneus tout terrain.



FarmPro

Pneu radial avec une traction excellente, autonettoyage, aut confort de roulement



Flotation 380

Pour remorques et chargeurs, plus de guidage latéral en terrain, autonettoyage optimal



Flotation 390

Pression de pneu réduite, aussi pour le transport de charges lourdes en terrain, profil particulièrement durable

PROFI PNEU

Importateur général:
ProfiPneu AG, 4553 Subingen
Tél. 032 626 55 54, www.profi-pneu.ch



Championne mondiale des Red
Holstein **Jordan Irene**, vache de
pointe, requiert un maïs de pointe.



GOTTARDO KWS

S 220 / G 240

- les meilleurs rendements en amidon
- les meilleures teneurs en amidon
- la meilleure digestibilité (MOD)
- les meilleurs rendements de MS
- la meilleure tolérance à l'helminthosporiose

KWS Suisse SA

Mobil: +41 79 622 32 73

www.kws-swiss.ch

SEMER L'AVENIR
DEPUIS 1856



Pour gagner? Participez!

Un tirage au sort désignera les gagnants des prix figurant sur cette double page, d'une valeur globale de plus de 20 000 francs. Le bulletin de participation se trouve au centre de cette brochure et sur www.terrenature.ch.

1^{er} prix: un quad Kawasaki KVF 300-C d'une valeur de Fr. 7280.-

offert par Ad. Bachmann SA, machines et véhicules, Tägerschen TG – www.adbachmannag.ch



Le premier prix est ce Kawasaki KVF 300, un modèle éprouvé pour ceux et celles qui souhaitent s'essayer à la conduite d'un quad sans rien sacrifier sur les performances. Ce quad est richement équipé, avec sa transmission automatique dotée d'une marche arrière, de quatre freins à disques, d'un moteur refroidi à eau, d'un siège de qualité. Entre autres!

Tout à tour outils de travail ou de loisirs, les quads Kawasaki sont légers et compacts. Ils sont maniables et ménagent les sols, tout en se jouant des terrains les plus difficiles. En bref: ce sont des outils de transport, de travail et de traction universels qui trouvent place dans toutes les exploitations agricoles. En plus de ses quads, Kawasaki propose quatre modèles de transporteurs MULE avec cabine et pont basculant.

Les Quads & MULE de Kawasaki sont employés partout: à la vigne, au jardin, dans l'agriculture de plaine et en montagne, pour l'entretien des terrains de sport et pour les travaux forestiers. Dans la neige, ils se chaussent de chenilles mais sont aussi, tout simplement, des véhicules de loisirs et de piste. Les longs trajets ne les effrayent pas! Pour prendre le guidon de ces biplaces, le permis de voiture ou de moto suffit!

2^e prix: un train de pneus de tracteur d'une valeur de Fr. 4000.-

ProfiPneu SA, Subingen, www.profipneu.ch

Les pneus d'un tracteur doivent être remplacés au moins une fois dans la vie du véhicule.

Le deuxième prix de notre tirage au sort est un bon d'une valeur de Fr. 4000.-, en échange duquel vous pourrez vous procurer des pneumatiques flambant neufs chez Alliance!



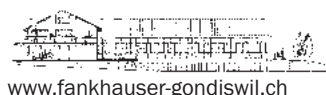
3^e prix: une paire de chaînes à neige TRYGG d'une valeur de Fr. 2500.-

Fankhauser SA, Gondiswil, www.fankhauser-gondiswil.ch

Avec les chaînes TRYGG-Spécial, vous n'aurez plus de problèmes pour rouler en hiver. Façonnées dans un matériau de haute qualité, elles ont une durée de vie exceptionnelle. Le montage des chaînes TRYGG-Spécial est simple et rapide. Avec des chaînes TRYGG, votre tracteur se joue des conditions hivernales.



Fankhauser AG



www.fankhauser-gondiswil.ch

4^e prix: un nettoyeur à haute pression à eau froide Kärcher HD 10/21-4S

Kärcher SA, Dällikon, www.kaercher.ch

Avec son pistolet à haute pression EASY!, le nettoyeur HD 10/21-4 S séduit par son confort d'utilisation et ses performances impressionnantes (210 bar pour un débit maximal de 1000 l/h). Sa forme verticale lui permet de se faufiler entre les obstacles. Il est aussi plus facile à ranger dans un espace réduit.

Ce nettoyeur est conçu pour un usage quotidien, dans des conditions exigeantes. Valeur: Fr. 2390.-



6^e prix: un fût d'huile

Amstutz Produits SA, Eschenbach, www.amstutz.ch



On ne peut pas la confondre, notre OROL-GOLD Amstutz 'Super Stou' SAE 10W-40 semi-synthétique! Huile de qualité pour moteurs, transmissions, hydraulique et freins à bain d'huile, elle a été spécialement développée pour l'agriculture. Valeur du fût: env. Fr. 1000.-

8^e prix: un siège de sécurité avec amortisseur pour enfant SPAA, Moudon, www.bul.ch

Sur les véhicules agricoles, les enfants de moins de 7 ans ne peuvent prendre place qu'attachés sur un siège spécial. Le siège «Tamina» est pourvu d'une ceinture à cinq points d'un amortisseur. Cet ensemble permet aux petits passagers de voyager confortablement et en toute sécurité. Valeur: Fr. 675.-



10^e prix: un tracteur à pédales «Farmtrac» John Deere

Gallagher Suisse SA, Saint-Gall, www.gallagherschweiz.ch

Tracteur pour enfant John Deere «Farmtrac» avec deux vitesses, frein, pneus à air et chargeur frontal. Il est livré avec une remorque épandeur John Deere Streumax et un feu tournant orange. Sur demande, il est possible de choisir un autre modèle dans notre vaste assortiment des FarmingToys. Valeur: Fr. 610.-



5^e prix: un chariot pour roues de tracteur

Rindisbacher Technique agricole, Gümligen/Berne



Changez facilement et en toute sécurité les roues du tracteur grâce au dispositif hydraulique et mécanique de ce chariot. Charge maximale 1200 kg
Diamètre minimal de la roue 1000 mm
Diamètre maximal de la roue 2200 mm
Largeur maximale de la roue 800 mm
Dimensions (mm): 1270 × 990 × 1340
Poids: 120 kg
Valeur: Fr. 1295.-

7^e prix: une barre supérieure hydraulique

Paul Forrer SA, Bergdietikon, www.paul-forrer.ch

Misez vous aussi sur une barre supérieure originale Walterscheid et sur sa qualité éprouvée! Cette barre de catégorie III (70/36) ne laisse place à aucun compromis. Valeur: Fr. 872.-



paul forrer

9^e prix: une tronçonneuse Husqvarna T425

Husqvarna Suisse SA, Mägenwil, www.husqvarna.com/ch/fr/

Tronçonneuse d'élagage fiable, légère et idéale à manœuvrer avec une poignée d'arrêt de chaîne perforée pour une meilleure vision vers le haut. Smart Start® avec dispositif de démarrage à ressort et pompe à essence pour simplifier le processus de démarrage. Low Vib®, capot de filtre à air à fermeture rapide, pompe à huile réglable avec zéro débit pour la lubrification de la chaîne au ralenti ainsi que tendeur de chaîne latéral font partie des caractéristiques de cette tronçonneuse de 25,4 cm³, 0.96 kW, avec guide-chaîne de 25 cm et ne pesant que 3 kg. Valeur: Fr. 640.-

Husqvarna



11^e prix: une boîte de clés, avec 94 pièces

FIM SA, Uetendorf, www.fim-ag.ch

Cet assortiment complet contient deux séries de clés à douilles:
- carré 1/4" de 4 à 14 mm
- carré 1/2" de 15 à 32 mm
et un jeu de clés combinées de 8 à 32 mm. Valeur: Fr. 195.-



... et 89 magnifiques autres prix!

Postfach, Güntschbachstrasse 3
3661 Uetendorf
Tel: 053 945 04 75, Fax: 053 945 04 76
fimag@fimsa.ch, www.fim-ag.ch

fim-AG FORST-INDUSTRIE-MASCHINEN

LA PUISSANCE

DU FUTUR



**MACHINE
DE L'ANNÉE 2015**



Série M7001

**Les nouveaux tracteurs KUBOTA
à l'AGRAMA** halle 2.2, stand A016

Nous vous présentons les séries Kubota M60 de 66 jusqu'à 102 CV, M-GX de 116 jusqu'à 140 CV, les nouveaux M7 de 130 jusqu'à 170 CV et pour une première en Suisse la nouvelle génération M5 de 90 jusqu'à 110 CV. Leur technologie moteur de pointe garantit une faible consommation et un environnement propre. Ces tracteurs maniables ont une très grande charge utile et offrent un grand confort grâce à leur équipement de base de qualité supérieure. Chez Kubota, 3 ans de garantie sont la norme. Sur les modèles en Action à l'AGRAMA, nous vous offrons pendant la durée du salon l'extension de garantie à 5 ans.

**LEASING
AGRAMA**

5 ans
**GARANTIE
Kubota**



Kubota

La fiabilité japonaise.

AD. BACHMANN AG

Représentant général de Kubota
9554 Tägerschen TG • 071 918 80 20
Agence revendeur: www.adbachmannag.ch

Elisez vos favoris dans chaque catégorie!

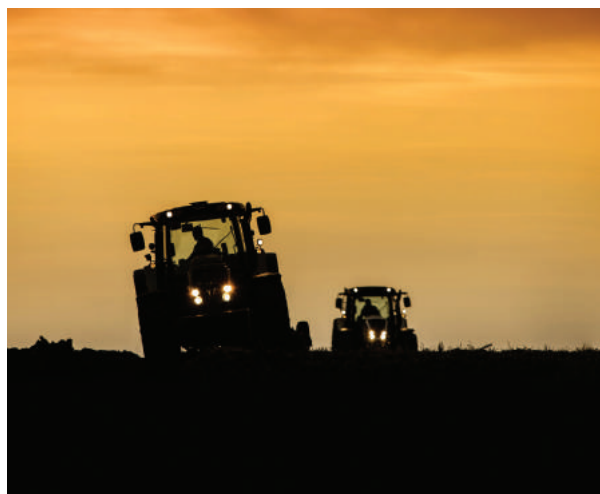
Pour participer à l'élection et au concours «Tracteur de l'année», rien de plus simple: cochez sur le bulletin de participation (au centre de ce cahier, ou sur le formulaire en ligne sur www.terrenature.ch) votre véhicule favori pour chaque catégorie «Tracteurs», «Transporters et faucheuses à deux essieux», «Chargeurs à roues» et «Chargeurs télescopiques». Ne cochez qu'un véhicule par catégorie! Afin de faciliter leur identification, les véhicules sont numérotés (de 1 à 87); vous trouverez ce numéro inscrit à gauche du nom du véhicule.

Votre vote servira à désigner le «Favori du public» pour chaque catégorie.

En envoyant votre bulletin de participation, vous prenez automatiquement part au concours pour gagner, si la chance vous sourit, un des cent prix mis en jeu (voir en pages 6 et 7). Le délai d'envoi du bulletin est fixé au 13 janvier 2017. Les noms des véhicules favoris et ceux des personnes gagnantes au concours seront publiés en début d'année prochaine dans «Terre & Nature» et dans le «Schweizer Bauer». N'oubliez pas d'inscrire votre nom et votre adresse avant d'envoyer votre bulletin!

L'équipe du concours «Tracteur de l'année» vous souhaite bonne chance!

Heinz Roethlisberger



TRACTEURS

CASE IH

1 FARMALL 75C

Trois modèles entre 58 et 75 chevaux. Les Farmall C se distinguent surtout par leur extrême maniabilité, la visibilité qu'ils offrent et leur ergonomie optimale. Ils répondent parfaitement à toutes les exigences qu'on peut attendre d'eux: économes, légers, agiles comme de petits véhicules et néanmoins spacieux, confortables et puissants comme de grands tracteurs.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Moteur: FPT, 55 kW/75 ch (ECE R120), 4-cyl. turbo de 3400 cm³, dépollution DOC/FAP, 36% de réserve de couple.

Transmission: synchronisée à inverseur, 12AV/12AR.

Hydraulique: capacité de relevage 2100 kg, débit de la pompe 48 + 28 (direction) l/min.

Masses et hauteur: à vide 2900 kg, charge utile 1900 kg, hauteur 242 cm.

Prix: 59 200 francs, TVA incluse.

2 FARMALL 95C

Quatre modèles entre 86 et 114 chevaux. Avec leur équipement d'origine très complet, les Farmall C sont parfaitement équipés pour tous les travaux agricoles. Grâce au choix de montes pneumatiques variées, au circuit hydraulique performant et aux espaces d'attelages bien conçus, les Farmall C sont de véritables champions de la polyvalence.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Moteur: FPT, 73 kW/99 ch (ECE R120), 4-cyl. turbo de 3400 cm³, dépollution DOC/FAP, 34% de réserve de couple.

Transmission: synchronisée à inverseur, 12AV/12AR.

Hydraulique: capacité de relevage 3350 kg, débit de la pompe 48 + 28 (direction) l/min.

Masses et hauteur: à vide 3600 kg, charge utile 2400 kg, hauteur 246 cm.

Prix: 66 600 francs, TVA incluse.

3 MAXXUM CVX 130

Trois modèles entre 110 et 131 chevaux. Un fonctionnement tout en douceur et une puissance disponible élevée sont deux caractéristiques des Maxxum CVX. La gestion automatique de productivité (APM) facilite le pilotage du véhicule, optimise la gestion de la puissance et la consommation. Ces tracteurs offrent en outre une cabine confortable et lumineuse.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Moteur: FPT, 96 kW/131 ch (ECE R120), 4-cyl. turbo de 4485 cm³, dépollution SCR, 41% de réserve de couple.

Transmission: à variation continue avec inverseur.

Hydraulique: capacité de relevage 5280 kg, débit de la pompe 125 l/min.

Masses et hauteur: à vide 5600 kg, charge utile 3900 kg, hauteur 292 cm.

Prix: 131 800 francs, TVA incluse.

Infos

Case IH est une enseigne qui évoque tradition et qualité. Elle est issue des alliances successives de «grands» de la machine agricole: Case, International Harvester, David Brown, etc. Chacune de ces marques a apporté sa dot, contribuant ainsi au développement de l'actuelle Case IH, réputée dans le monde entier. Au cours des ans, bien des choses ont évolué, mais la légendaire marque et sa livrée rouge sont demeurées des symboles de la réussite en agriculture.

ADRESSE

Case Steyr Center
Bucher Technique agricole SA
Murzlenstrasse 80
8166 Niederweningen (ZH)
tél. 044 857 22 00
fax 044 857 25 17
case.steyr.center@bucherguyer.ch
www.case-steyr-center.ch

■ CLAAS

4 ELIOS 210

A l'aise dans les pentes. Le même bloc moteur FPT de 3,4 litres entraîne les quatre modèles Elios. Avec leur centre de gravité proche du sol, ces tracteurs peuvent être avantageusement utilisés dans les déclivités. Une cabine climatisée est proposée en option, tandis que les versions de base disposent d'un arceau. Les Elios sont compacts, robustes et maniables.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: FPT, 55 kW/75 ch (ECE R120), 4-cyl. turbo de 3400 cm³, dépollution FAP, 27% de réserve de couple.

Transmission: à inverseur, 1 rapport sous charge, 24AV/24AR.

Hydraulique: capacité de relevage 2330 kg, débit de la pompe 59 l/min.

Masses et hauteur: à vide 2850 kg, charge utile 2250 kg, hauteur 266 cm.

Prix: 61 020 francs, TVA incluse.

6 ARION 650 CMATIC

Transmission CMatic. Un Dch de 6,8 litres fournit à l'Arion 650 un allant appréciable. La cabine est montée sur quatre amortisseurs. Le tracteur se pilote avec une poignée CMotion analogue à celle des machines automotrices Claas Jaguar et Lexion. L'Arion adopte soit une transmission à variation continue CMatic, soit une boîte à six rapports enclenchables sous charge.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: Dch, 135 kW/184 ch (ECE R120), 6-cyl. turbo de 6788 cm³, dépollution FAP, 34% de réserve de couple.

Transmission: à variation continue avec inverseur.

Hydraulique: capacité de relevage 5100 kg, débit de la pompe 110 l/min.

Masses et hauteur: à vide 6820 kg, charge utile 5180 kg, hauteur 302 cm.

Prix: 180 360 francs, TVA incluse.

5 ARION 440

Cabine panoramique. On dirait l'Arion 440 taillé sur mesure pour la Suisse. Son système hydraulique peut être doté de 23 variantes. La cabine Panoramic offre une vue dégagée sur les outils frontaux. Elle possède une suspension, de même que l'essieu avant. Avec son châssis rétréci à l'avant, l'Arion 440 est très maniable, chose appréciable avec un chargeur frontal.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: FPT, 90 kW/120 ch (ECE R120), 4-cyl. turbo de 4500 cm³, dépollution SCR/DOC, 39% de réserve de couple.

Transmission: à inverseur, 6 rapports sous charge, 32AV/32AR.

Hydraulique: capacité de relevage 4200 kg, débit de la pompe 98 l/min.

Masses et hauteur: à vide 5000 kg, charge utile 3500 kg, hauteur 276 cm.

Prix: 104 220 francs, TVA incluse.

Infos

Claas est une entreprise familiale fondée en 1913, devenue l'un des principaux constructeurs mondiaux de machines agricoles. Leader européen de la moissonneuse-batteuse, la maison a son siège à Harzewinkel (D); elle est aussi le premier fabricant mondial d'ensileuses automotrices. Elle occupe également une position de pointe dans les tracteurs, les presses et les outils de récolte de fourrages. Le groupe occupe 11 500 personnes dans le monde; il a réalisé un chiffre d'affaires de 3,8 milliards d'euros en 2015.

ADRESSE

Serco Technique agricole SA
Niedermattstrasse 25
4538 Oberbipp (BE)
tél. 058 434 07 07
fax 058 434 07 09
www.sercolandtechnik.ch
info@sercolandtechnik.ch

■ DEUTZ-FAHR

7 5085 D

Economique au quotidien. Le 5085 de la gamme 5D convainc grâce à son moteur SDF Tier 3 de la série 1000. Avec son couple élevé et une large plage de régime à puissance constante, ce 4-cylindres fait preuve d'une belle sobriété. La généreuse boîte 45AV/45AR offre à la gamme 5D un éventail de rapports de vitesses hors du commun.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: SDF, 55 kW/75 ch (ECE R120), 4-cyl. turbo de 4000 cm³, 44% de réserve de couple.

Transmission: à inverseur, 3 rapports sous charge, 45AV/45AR.

Hydraulique: capacité de relevage 3600 kg, débit de la pompe 54 l/min.

Masses et hauteur: à vide 3100 kg, charge utile 2100 kg, hauteur 253 cm.

Prix: 63 748 francs, TVA incluse.

8 5120 C DT GS

Motorisation du dernier cri. La série 5 de Deutz-Fahr se caractérise par sa motorisation du dernier cri. Le Deutz 4-cylindres TCD 3.6 L04 est conforme au niveau 4i, sa cylindrée atteint 3620 cm³. L'injection à rampe commune et un turbocompresseur contribuent à la performance de ce «moulin» assez exceptionnel. Avec fonction Stop&Go. Un bestseller en Suisse.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: Deutz, 83 kW/113 ch (ECE R120), 4-cyl. turbo de 3620 cm³, dépollution DOC/EGR, 28% de réserve de couple.

Transmission: à inverseur, 2 rapports sous charge, 20AV/20AR.

Hydraulique: capacité de relevage 5410 kg, débit de la pompe 55 l/min.

Masses et hauteur: à vide 4400 kg, charge utile 3100 kg, hauteur 273 cm.

Prix: 90 400 francs, TVA incluse.

9 9340 TTV

Un gros tracteur ultra-moderne. Le 9340 TTV Serie 9 est un tracteur ultra-moderne et «super intelligent»; le système de conduite de ce véhicule bourré de technologie est parfaitement élaboré. Son moteur réagit comme l'éclair aux sollicitations, grâce à la pression très élevée de l'injection à rampe commune (2000 bar). Il délivre déjà 90% de son couple à 1000 t/min.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: Deutz, 232 kW/316 ch (ECE R120), 6-cyl. turbo de 7775 cm³, dépollution SCR/FAP.

Transmission: à variation continue avec inverseur

Hydraulique: capacité de relevage 12 000 kg, débit de la pompe 160 l/min.

Masses et hauteur: à vide 12 000 kg, charge utile 6000 kg, hauteur 340 cm.

Prix: 307 155 francs, TVA incluse.

Infos

Deutz-Fahr construit ses premiers moteurs diesel Deutz en 1898. Ce fut le début d'une ère nouvelle et inégalable pour la technique agricole. Depuis plus de 90 ans, les tracteurs Deutz-Fahr séduisent une clientèle conquise par leur technologie avancée, leur concept innovant, leurs trouvailles révolutionnaires. Avec ses machines de récolte, c'est la marque «full liner» au sein du groupe Same Deutz-Fahr. La ligne dessinée par Giugiaro continuera à coup sûr de séduire la clientèle suisse.

ADRESSE

Same Deutz-Fahr Suisse SA
Pfaffstrasse 5
9536 Schwarzenbach (SG)
tél. 071 929 54 54
fax 071 929 54 04
info@samedeutz-fahr.ch
www.samedeutz-fahr.com

■ FENDT

10 208 VARIO

Très maniable. Le Fendt 208 Vario est à la fois très maniable, puissant et extrêmement confortable. Son moteur 3-cylindres Agco-Power a été spécialement développé avec les ingénieurs de Fendt pour la gamme Vario 200. Il se distingue par ses performances pointues, son pouvoir d'accélération et ses reprises vigoureuses.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: Agco-Power, 59 kW/80 ch (ECE R24), 3-cyl. turbo de 3300 cm³, dépollution AGRex, 32% de réserve de couple.

Transmission: à variation continue avec inverseur.

Hydraulique: capacité de relevage 4204 kg, débit de la pompe 35+41 l/min.

Masses et hauteur: à vide 4350 kg, charge utile 2650 kg, hauteur 248 cm.

Prix: 106 353 francs, TVA incluse.

12 1050 VARIO S4

Nouvelle chaîne cinématique. La chaîne cinématique VarioDrive du Fendt 1050 entraîne les deux essieux séparément l'un de l'autre. De la sorte, la puissance du moteur est transmise très efficacement, en conservant un régime moteur particulièrement bas. On notera aussi la présence d'une installation de gonflage centrale «intelligente» sur ce très puissant engin.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: MAN, 380 kW/517 ch (EG 97/68), 6-cyl. turbo de 12 400 cm³, 13% de réserve de couple.

Transmission: à variation continue avec inverseur.

Hydraulique: capacité de relevage 12 920 kg, débit de la pompe 430 l/min.

Masses et hauteur: à vide 14 000 kg, charge utile 6000 kg, hauteur 365 cm.

Prix: 444 792 francs, TVA incluse.

11 312 VARIO S4

Cabine Visioplus. Le pare-brise de la cabine Visioplus du 312 Vario s'incurve du capot du moteur jusqu'au toit, sans qu'aucune traverse ne gêne la visibilité totalement dégagée vers le haut. L'angle de vision s'en trouve quasi triplé. Ce tracteur présente un bon rapport poids/puissance. Le moteur et la transmission forment un binôme efficace et économe.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: Agco-Power, 85 kW/116 ch (ECE R24), 4-cyl. turbo de 4400 cm³, dépollution DOC/SCR, 44% de réserve de couple.

Transmission: à variation continue avec inverseur.

Hydraulique: capacité de relevage 5960 kg, débit de la pompe 110 l/min.

Masses et hauteur: à vide 4970 kg, charge utile 3530 kg, hauteur 286 cm.

Prix: 165 666 francs, TVA incluse.

Infos

Fendt est, du point de vue technologique, la marque phare du groupe Agco. Dans bien des domaines du machinisme agricole, Fendt joue le rôle de précurseur, avec de nombreux projets prospectifs. Ses clients bénéficient ainsi les premiers d'innovations techniques dont ils peuvent profiter pour améliorer les performances techniques et économiques de leurs exploitations. Fendt emploie environ 4500 personnes sur ses différents sites et secteurs de production en Allemagne,

ADRESSE

GVS Agrar SA
Im Majorenacker 11
8207 Schaffhouse
tél. 052 631 19 00
fax 052 631 19 29
info@gvs-agrar.ch
www.gvs-agrar.ch

■ HÜRLIMANN

13 XA 85 GS

Universel et polyvalent. Le Hürliemann XA 85 GS est issu de la gamme XA; il est mû par un moteur 4-cylindres de la série SDF 1000, turbocompressé. Son fonctionnement fait appel à un intercooler et à un contrôleur électronique. La réserve de couple de 44% est remarquable, tout comme le rapport qualité/prix de ce tracteur polyvalent.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: SDF, 55 kW/75 ch (ECE R120), 4-cyl. turbo de 4000 cm³, 44% de réserve de couple.

Transmission: à inverseur, 3 rapports sous charge, 45AV/45AR.

Hydraulique: capacité de relevage 3600 kg, débit de la pompe 54 l/min.

Masses et hauteur: à vide 3100 kg, charge utile 2100 kg, hauteur 253 cm.

Prix: 63 748 francs, TVA incluse.

15 XM 130 T4i V-DRIVE

Transmission V-Drive. Avec son moteur Deutz 4-cylindres à gestion électronique, turbocompresseur, refroidissement des gaz d'admission et injection à rampe commune, le Hürliemann XM 130 possède l'un des moteurs les plus élaborés dans cette catégorie de puissance. La transmission à variation continue est la V-Drive développée par le groupe SDF.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: Deutz, 88 kW/120 ch (ECE R120), 4-cyl. turbo de 3620 cm³, dépollution DOC/EGR, 28% de réserve de couple.

Transmission: à variation continue avec inverseur.

Hydraulique: capacité de relevage 4650 kg, débit de la pompe 60 l/min.

Masses et hauteur: à vide 5300 kg, charge utile 3200 kg, hauteur 272 cm.

Prix: 112 621 francs, TVA incluse.

14 XM.K 120 T4i DT GS

Moteur moderne. De par les multiples configurations proposées, la gamme XM.K est optimale pour les travaux au chargeur frontal, notamment avec l'appui du dispositif de direction rapide SDD et de la fonction Stop&Go. Le Hürliemann XM.K 120 est un tracteur parmi les plus vendus sur le marché suisse. Il est doté du moteur Deutz 4i., un des plus récents qui soient.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: Deutz, 83 kW/113 ch (ECE R120), 4-cyl. turbo de 3620 cm³, dépollution DOC/EGR, 28% de réserve de couple.

Transmission: à inverseur, 2 rapports sous charge, 20AV/20AR.

Hydraulique: capacité de relevage 5410 kg, débit de la pompe 55 l/min.

Masses et hauteur: à vide 4400 kg, charge utile 3100 kg, hauteur 273 cm.

Prix: 90 400 francs, TVA incluse.

Infos

Hürliemann et ses tracteurs sont le symbole de la technologie helvétique en matière de mécanisation agricole. Les tracteurs de la marque existent depuis 1929 et bénéficient d'une grande notoriété. La marque Hürliemann appartient depuis 37 ans, soit depuis 1977, au groupe italien Same Deutz-Fahr, présent sur toute la planète. Les tracteurs Hürliemann continueront à offrir un design exclusif et innovant qui corresponde aux attentes d'une clientèle suisse.

ADRESSE

Same Deutz-Fahr Suisse SA
Pfaffstrasse 5
9536 Schwarzenbach (SG)
tél. 071 929 54 54
fax 071 929 54 04
info@sdfgroup.ch
www.huerlimann-tractors.com

SEE LandTECHNIK

Land-, Forst-, Kommunal- und Motorgerätetechnik
Machines motorisées agricoles, forestières, communales

Münchenwiler | Villars-les-Moines | 026 672 93 20

L'EFFET BLEU

**POUR LE TRAVAIL DU SOL, LE SEMIS ET LA
PROTECTION DES CULTURES**

AGRAMA
HALL 3.2, STAND B 005



Juwel 7 avec VarioPack



Saphir



Sirius

Les machines agricoles LEMKEN ne se distinguent pas seulement par leur couleur bleue, mais aussi par leur qualité, leur polyvalence et leur résistance exceptionnelles. Plus de 1.300 collaborateurs travaillent au développement de solutions pour répondre exactement aux exigences particulières:

- Charrues, déchaumeurs et outils de préparation du lit de semence
- Semoirs mécaniques ou pneumatiques pour une levée rapide et homogène
- Pulvérisateurs portés ou trainés pour une croissance idéale des cultures

Vos représentants LEMKEN Suisse:

Karl Bühler, Suisse Ouest, Mob. 079 824 32 80, Email: k.buehler@lemken.com

Andreas Rutsch, Suisse Centre-Est, Mob. 079 606 00 05, Email: a.rutsch@lemken.com

lemken.com

LEMKEN
The Agrivision Company

OFFRE DE LANCEMENT IMBATTABLE

SUR NOS NOUVELLES GAMMES DE MODÈLES
LUXSUM ET MAXXUM CVX

Jusqu'au 31.12.2016

Laissez-vous également séduire par nos offres
de financement impressionnantes !
Demandez dès aujourd'hui votre offre imbattable
auprès de votre concessionnaire.

CASE STEYR CENTER

MURZLENSTRASSE 80 • 8166 NIEDERWENINGEN
TEL.: 044 857 22 00 • FAX: 044 857 25 17
INFO@CASE.STEYR-CENTER.CH • WWW.CASE-STEYR-CENTER.CH

CASE III
AGRICULTURE
POUR CEUX QUI EXIGENT PLUS

EN AVOIR PLUS POUR VOTRE ARGENT

LUXSUM 100 - 120

LES TRAVAUX LOURDS N'ONT JAMAIS ÉTÉ AUSSI LÉGERS

- Moteur 4 cylindres, 4 soupapes turbo diesel, 3,4 l Common Rail Tier 4 à technologie Hi-eSCR
- Transmission automatique 32/32 Ecodrive avec Powershuttle et nouvel accoudeur Multicontroller
- Essieu avant suspendu
- Augmentation du poids total

MAXXUM CVX 115 - 145 IMPRESSIONNANT, NATURELLEMENT

- Moteur 4 cylindres, 4 soupapes turbo diesel, 3,4 l Common Rail Tier 4 à technologie Hi-eSCR
- Transmission automatique 32/32 Ecodrive avec Powershuttle et nouvel accoudeur Multicontroller
- Essieu avant suspendu
- Augmentation du poids total

TRACTEUR DE L'ANNÉE

TRACTEURS

NIKI TRAC

16 LS 80

Passe-partout. Le Niki Trac LS 80 appartient à la série des tracteurs entre 50 et 120 chevaux; à l'heure actuelle, il est construit en Corée et entraîné par un moteur Iveco de 79 chevaux. Doté d'une cabine climatisée, c'est un tracteur confortable et, surtout, très maniable grâce à son grand angle de braquage, ses 48 vitesses avec inverseur et ses deux rapports sous charge.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Moteur: Iveco, 59 kW/79 ch, 4-cyl. turbo de 3200 cm³, 39% de réserve de couple.
Transmission: à inverseur, 2 rapports sous charge, 48AV/48AR.
Hydraulique: capacité de relevage 5000 kg, débit de la pompe 60 l/min.
Masses et hauteur: à vide 3170 kg, charge utile 3900 kg, hauteur 260 cm.
Prix: 77 950 francs, TVA incluse.

17 1003

Priorité au confort. Le Niki Trac 1003 est fabriqué en Asie; il est inclus dans une gamme complète de tracteurs. Il est équipé d'un moteur Perkins de 100 chevaux et d'une transmission à inverseur et rapports enclenchables sous charge. La cabine, climatisée, spacieuse et confortable, est appréciable quand les journées de travail se prolongent.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Moteur: Perkins, 75 kW/100 ch, 4-cyl. turbo de 4400 cm³, 38% de réserve de couple.
Transmission: à inverseur, 2 rapports sous charge, 32AV/32AR.
Hydraulique: capacité de relevage 4341 kg, débit de la pompe 62 l/min.
Masses et hauteur: à vide 3685 kg, charge utile 3500 kg, hauteur 272 cm.
Prix: 92 600 francs, TVA incluse.

18 T5280

Un Deutz sous le capot. Le Niki Trac T5280 appartient à la lignée des Terrior, des tracteurs russes développant jusqu'à 700 chevaux. Ce modèle est mû par les 278 chevaux d'un moteur Deutz et une transmission ZF 40AV/40AR, rampantes et 4 rapports enclenchables sous charge compris. Ce tracteur repose sur une technologie simple mais efficace. Le confort n'est pas en reste.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Moteur: Deutz, 205 kW/278 ch (ISO), 6-cyl. turbo de 7146 cm³, 36% de réserve de couple.
Transmission: à inverseur, 4 rapports sous charge, 40V/40AR.
Hydraulique: capacité de relevage 10 500 kg, débit de la pompe 150 l/min.
Masses et hauteur: à vide 8160 kg, charge utile 3000 kg, hauteur 335 cm.
Prix: 240 000 francs, TVA incluse.

Infos

Niki Trac est la marque de la maison Raus SA de Rosé, dans le canton de Fribourg. Sous cette enseigne de Niki Trac, elle commercialise des tracteurs de diverses origines, entre 25 et 400 chevaux. Cette offre comprend notamment les tracteurs Terrior, des engins assemblés en Russie mais dont la conception et les composants sont tous d'origine allemande. Avec sa série 7000, Terrior propose deux tracteurs standard de 345 et 394 chevaux à transmission à variation continue.

ADRESSE

Raus SA
 Zone industrielle
 1754 Rosé-Avry (FR)
 tél. 026 470 43 43
 fax 026 470 43 49
 raus@bluewin.ch
 www.centredrose.ch

MOTOREX. ET ÇA ROULE.



Performance optimale, exigences techniques pointues, équipements divers: les machines agricoles exigent le maximum de tout lubrifiant. Depuis plus de 95 ans, MOTOREX relève ce défi. Et fait en sorte que la technique ne vous laisse jamais tomber. Grâce à des produits innovants, un vaste assortiment et un conseil technique de premier plan. Vous souhaitez donner le meilleur de vous-même? Faites confiance à un partenaire qui fait preuve d'un engagement sans faille. Plus: www.motorex.com





VÄDERSTAD



AGRAMA
hall 631 - stand B003

Précision. Vitesse. Qualité.

Keller Technik AG 8537 Nussbaumen
052 744 00 11 www.keller-technik.ch

Keller

GALLAGHER

SYSTÈMES DE PESÉE
ET D'IDENTIFICATION
ÉLECTRONIQUE (EID)

**LE NOUVEAU
MODELE DE BASE:
LA W110 AVEC DES
BARRES DE PESÉE**



Tous simple mesurer avec précision le poids de l'animal

- ✓ Conception robuste, utilisable à l'extérieur
- ✓ Système prêt à l'emploi et simple à utiliser
- ✓ Fonctionne avec des piles (4 piles AA)
- ✓ Compatible avec des barres de pesée jusqu'à 2'000 kg ou avec des cellules de pesée supendus

**A partir de
CHF 875.00**

info.ch@gallaghereurope.com

www.gallagher.eu

Landini



AGRAMA
Halle 3.2 Stand B003

Série 4

- 7 modèles de 64 à 107 CV
- Motorisation 4 cylindres Deutz
- Compact - polyvalent - fiable
- Rapport poids/puissance inégalable
- Inverseur sous charge et Hi-Lo
- Cabine 4 montants à grande visibilité

Samuel Stauffer SA
Tel. 021 908 06 00
info@stauffer-cie.ch

1607 Les Thioleyres
Fax 021 908 06 01
www.stauffer-cie.ch

Venez nous rendre
visite à **AGRAMA 2016**
hall 632 stand A007



votre spécialiste pour:

- Machine agricole
- Pont roulant
- Pompe à purin
- Chargeurs Mustang
- Pinze à balles rondes
- Bennes basculantes

BÄCHTOLD LANDTECHNIK
CH-6122 Menznau
Tel. 041 493 17 70 - www.baechtold-landtechnik.ch - info@baechtold-landtechnik.ch

JOHN DEERE

19 5075E

Compact et maniable. Le 5075E s'adresse à des clients cherchant un véhicule compact et maniable, sur des fermes petites et moyennes, voire des exploitations à temps partiel. Il convient aussi à certaines cultures spéciales. Sa motorisation est assurée par un bloc Deere Power Systems (DPS) Power-Tech M avec turbo et refroidissement des gaz d'admission.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Moteur: DPS PowerTech M, 55 kW/75 ch (EC 97/68), 3-cyl. turbo de 2900 cm³.
Transmission: à inverseur, 12AV/12AR.
Hydraulique: capacité de relevage 1800 kg, débit de la pompe 71 l/min.
Masses et hauteur: à vide 3100 kg, charge utile 2000 kg, hauteur 225 cm.
Prix: 48 448 francs, TVA incluse.

20 5125R

Nouvelle transmission. Le John Deere 5125R dispose de la dernière génération de boîte automatique à 4 groupes et 8 rapports enclenchables sous charge. L'essieu avant et la cabine à suspension, le pare-brise panoramique et le circuit hydraulique à commande électrique procurent un confort appréciable. Charge utile élevée (4300 kg) sur un court empattement de 2,25 m.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Moteur: DPS, 92 kW/125 ch (97/68 EC), 4-cyl. turbo de 4530 cm³, dépollution EGR/FAP, 33% de réserve de couple.
Transmission: à inverseur, 8 rapports sous charge, 32AV/16AR.
Hydraulique: capacité de relevage 5300 kg, débit de la pompe 117 l/min.
Masses et hauteur: à vide 4300 kg, charge utile 4300 kg, hauteur 261 cm.
Prix: 98 290 francs, TVA incluse.

21 6155R

Surpuissance élevée. Le 6155R a un puissant argument à faire valoir aux champs comme sur la route: son moteur 6-cylindres PowerTech-PVS de 6,8 l. Dispositif de surpuissance (IPM) enclenché, il développe jusqu'à 202 chevaux. Le levier multifonction CommandARM hérite de nouvelles commandes qui le rendent encore plus efficace.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Moteur: DPS, 114 kW/155 ch (97/68 EC), 6-cyl. turbo de 6800 cm³, dépollution FAP/SCR, 40% de réserve de couple.
Transmission: à variation continue avec inverseur.
Hydraulique: capacité de relevage 4800 kg, débit de la pompe 114 l/min.
Masses et hauteur: à vide 7100 kg, charge utile 4650 kg, hauteur 302 cm.
Prix: 117 918 francs, TVA incluse.

Infos

John Deere existe depuis plus de 175 ans, durant lesquels l'entreprise n'a jamais cessé d'innover. Elle propose aujourd'hui des tracteurs pour vraiment tous les usages, du petit 55-chevaux universel au gros tracteur de plus de 600 chevaux. Le choix des chargeurs frontaux est infini et permet d'élargir le potentiel d'utilisation des tracteurs. Autour de l'importateur Robert Aebi Technique agricole SA, le réseau d'agents John Deere permet à chaque client de trouver un interlocuteur compétent à proximité de chez lui.

ADRESSE

Robert Aebi Technique agricole SA
 Riedthofstrasse 100
 8105 Regensdorf (ZH)
 tél. 044 842 50 00
 fax 044 842 50 20
 info@robert-aebi.com
 www.robert-aebi-landtechnik.ch

KUBOTA

22 M6060 DTH

Poids plume aux champs. Le Kubota M6060 DTH est à la fois léger et très maniable, tournant dans un rayon de 3,4 m. Il possède aussi une garde au sol exceptionnelle grâce à son essieu avant en portique avec cardans à boules. La charge utile par essieu est élevée. La transmission est une 18AV/18AR en 3 groupes avec inverseur enclenchable sous charge.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Moteur: Kubota, 49 kW/66 ch (97/68 EC), 4-cyl. turbo de 3300 cm³, dépollution FAP.
Transmission: à inverseur, 18AV/18AR.
Hydraulique: capacité de relevage 2300 kg, débit de la pompe 61,5 l/min.
Masses et hauteur: à vide 2490 kg, charge utile 3010 kg, hauteur 249 cm.
Prix: 37 990 francs, TVA incluse.

23 M9960 DTHQ

Mini rayon de braquage. Avec sa charge utile de 3450 kg, le Kubota M9960 DTHQ est bien classé dans sa catégorie (masse totale de 6800 kg, poids propre de 3350 kg). L'essieu avant en portique offre une bonne résistance à la charge, une garde au sol élevée et un rayon de braquage avantageux (3,8 m). Cabine dégagée idéale pour travailler au chargeur frontal.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Moteur: Kubota, 75 kW/102 ch (97/68 EC), 4-cyl. turbo de 3800 cm³, dépollution FAP.
Transmission: à inverseur, 2 rapports sous charge, 36AV/36AR.
Hydraulique: capacité de relevage 4100 kg, débit de la pompe 64 l/min.
Masses et hauteur: à vide 3350 kg, charge utile 3450 kg, hauteur 265 cm.
Prix: 59 620 francs, TVA incluse.

24 M7-171

Transmission à variation continue. Le M7-171 est doté d'une transmission KVT et d'une grande cabine à quatre montants à suspension pneumatique. Ce nouveau tracteur à d'autres atouts encore: ses circuits de frein pneumatique et hydraulique, son essieu avant avec amortisseurs, un relevage d'une capacité de 9 tonnes, plus un circuit hydraulique à détection de charge.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Moteur: Kubota, 125 kW/170 ch (97/68 EC), 4-cyl. turbo de 6124 cm³, dépollution FAP.
Transmission: à variation continue avec inverseur
Hydraulique: capacité de relevage 9000 kg, débit de la pompe 100 l/min.
Masses et hauteur: à vide 6600 kg, charge utile 3400 kg, hauteur 303 cm.
Prix: 138 900 francs, TVA incluse.

Infos

Kubota est un conglomérat japonais fondé en 1890. Actuellement, sa production de tracteurs atteint 200 000 unités/an. C'est l'un des principaux acteurs mondiaux du machinisme agricole. Avec sa gamme de tracteurs M7001, Kubota s'implante définitivement dans le segment des grandes cultures. Cette série comprend trois modèles entre 130 et 170 chevaux. Ils peuvent être équipés aussi bien d'une transmission powershift que d'une variation continue. Leur moteur est un 4-cylindres de 6,1 litres, un Kubota comme on peut s'en douter.

ADRESSE

Ad. Bachmann SA
 Wilerstrasse 16
 9554 Tägerschen (TG)
 tél. 071 918 80 20
 fax 071 918 80 21
 info@adbachmannag.ch
 www.adbachmannag.ch

■ LANDINI

25 4-070

Fonction Eco-Forty. Le Landini 4-070 de la série 4 est équipé d'un moteur Deutz à 4 cylindres conforme à l'étape 4 en matière de dépollution; il est notamment équipé d'un refroidissement des gaz d'admission et d'une injection à rampe commune. Avec la fonction Eco-Forty, ce tracteur atteint les 40 km/h au régime moteur de 1900 t./min déjà.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: Deutz, 50 kW/68 ch (ISO TR 14396), 4-cyl. turbo de 3600 cm³, dépollution EGR/DOC, 25% de réserve de couple.
Transmission: à inverseur, 2 rapports sous charge, 32AV/32AR.
Hydraulique: capacité de relevage 3400 kg, débit de la pompe 49 l/min.
Masses et hauteur: à vide 3000 kg, charge utile 2300 kg, hauteur 245 cm.
Prix: 63 650 francs, TVA incluse.

26 5-110H

Dual-Power. Sur le Landini 5-110H, le dispositif électronique de contrôle du moteur et le système Dual-Power permettent d'accroître automatiquement la puissance et le couple du moteur lors de travaux exigeants à la prise de force ou de transports lourds. Cette série 5 possède aussi une boîte économique Eco-Forty pour rouler à 40 km/h à 1900 t./min.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: Perkins, 77 kW/105 ch (ISO TR 14396), 4-cyl. turbo de 3400 cm³, dépollution EGR/FAP, 29% de réserve de couple.
Transmission: à inverseur, 3 rapports sous charge, 48AV/16AR.
Hydraulique: capacité de relevage 4750 kg, débit de la pompe 63 l/min.
Masses et hauteur: à vide 3900 kg, charge utile 3600 kg, hauteur 254 cm.
Prix: 76 070 francs, TVA incluse.

27 6-175 V-SHIFT

Variation continue ZF. Cette nouvelle génération V-Shift de la série 6 de Landini utilise une transmission à variation continue ZF à quatre plages d'allures. Tous ces tracteurs sont mus par un nouveau bloc moteur Fiat Powertrain Technologies (FPT) respectant la norme Tier 4 Interim. Leurs cabines à quatre montants sont très spacieuses, larges et lumineuses.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: FPT, 129 kW/175 ch (ISO TR 14396), 4-cyl. turbo de 4500 cm³, dépollution SCR, 37% de réserve de couple.
Transmission: à variation continue avec inverseur.
Hydraulique: capacité de relevage 9300 kg, débit de la pompe 123 l/min.
Masses et hauteur: à vide 5750 kg, charge utile 4250 kg, hauteur 292 cm.
Prix: 140 650 francs, TVA incluse.

Infos

Landini appartient au groupe italien Argo Tractors, un des principaux constructeurs mondiaux qui détient également McCormick et Valpadana. L'éventail de sa production couvre toutes les catégories de puissances et tous les segments, de la viticulture et l'arboriculture jusqu'aux tracteurs de grande puissance (310 chevaux), en passant par les chenillards et les tracteurs standard. La marque Landini proprement dite a été lancée en 1884 par Giovanni Landini à Fabbriico; il produisait des instruments pour la viticulture et l'agriculture.

ADRESSE

Samuel Stauffer & Cie
 Les Doucilles 6
 1607 Les Thioleyres (VD)
 tél. 021 908 06 00
 fax 021 908 06 01
 info@stauffer-cie.ch
 www.stauffer-cie.ch

■ LINDNER

28 GEOTRAC 64

«Bas sur pattes». Avec une cabine surbaissée et une hauteur maximale de 237 cm, le Geotrac 64 a son centre de gravité près du sol. Il est, de surcroît, plutôt léger avec son moteur 3-cylindres de 76 chevaux. L'option 16 vitesses AV et AR inclut deux rapports enclenchables sous charge. On appréciera aussi la cabine panoramique aux vitres largement dimensionnées.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: Perkins, 55 kW/76 ch (ISO 14396), 3-cyl. turbo de 3300 cm³, dépollution FAP, 38% de réserve de couple.
Transmission: à inverseur, 2 rapports sous charge, 16AV/16AR.
Hydraulique: capacité de relevage 3500 kg, débit de la pompe 50 l/min.
Masses et hauteur: à vide 2880 kg, charge utile 2420 kg, hauteur 237 cm.
Prix: 66 900 francs, TVA incluse.

29 LINTRAC 90

Quatre roues directrices. Le Lindner Lintrac 90 est un tracteur de 102 chevaux à boîte à variation continue, de basse taille (2,41 m), à quatre roues directrices et cabine sur amortisseurs. La TMT 09 montée sur le Lintrac 90 est la première transmission à variation continue développée et prévue spécialement pour une puissance à la prise de force de quelque 90 chevaux.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: Perkins, 75 kW/102 ch (ISO 14396), 4-cyl. turbo de 3400 cm³, dépollution DOC/FAP, 40% de réserve de couple.
Transmission: à variation continue avec inverseur.
Hydraulique: capacité de relevage 3500 kg, débit de la pompe 88 l/min.
Masses et hauteur: à vide 3750 kg, charge utile 3050 kg, hauteur 241 cm.
Prix: 109 000 francs, TVA incluse.

30 GEOTRAC 134ep

Puissance et compacité. Le Geotrac 134ep est un tracteur compact, très maniable, mais dont le Perkins de 4,4 litres fournit tout de même 144 chevaux. Une boîte à vitesses 32AV/32AR assure la transmission. L'essieu avant est suspendu, la cabine spacieuse et pourvue d'amortisseurs. Le pare-brise ouvert vers le haut assure une bonne visibilité sur le frontal.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: Perkins, 106 kW/144 ch (ISO 14396), 4-cyl. turbo de 4400 cm³, dépollution DOC/FAP, 38% de réserve de couple.
Transmission: à inverseur, 4 rapports sous charge, 32AV/32AR.
Hydraulique: capacité de relevage 6600 kg, débit de la pompe 121 l/min.
Masses et hauteur: à vide 4850 kg, charge utile 4150 kg, hauteur 277 cm.
Prix: 129 000 francs, TVA incluse.

Infos

Lindner est une entreprise familiale autrichienne sise dans la ville tyrolienne de Kundl. Dans le secteur agricole, elle s'est orientée vers l'agriculture de montagne, la production fourragère dans l'espace alpin et de moyenne altitude. Les tracteurs Lindner se distinguent par leur faible rayon de braquage, leur hauteur modérée et une masse à vide très raisonnable. Avec sa direction sur quatre roues et son rayon de braquage de 7 mètres, la nouvelle génération de Lintrac se prête particulièrement à la production fourragère en zones accidentées.

ADRESSE

Sebastian Müller SA
 AgroLine, Bohler
 6221 Rickenbach (LU)
 tél. 041 932 03 21
 fax 041 932 03 29
 martin.doerig@smagr.ch
 www.sebastian-mueller-ag.ch

■ MASSEY FERGUSON

31 4707

Nouvelle boîte synchronisée. Les Massey Ferguson de la série MF 4700 se présentent avec une boîte à vitesses entièrement synchronisée qui, par l'adjonction d'un deuxième groupe, offre deux fois 12 marches avant et autant de marches arrière. Le relevage arrière à contrôle électronique a une capacité de 3000 kg. La cabine est spacieuse, le pilotage aisé.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: Agco-Power, 53 kW/76 ch (ISO 14396), 3-cyl. turbo de 3300 cm³, 36% de réserve de couple.
Transmission: à inverseur, 24AV/24AR.
Hydraulique: capacité de relevage 3000 kg, débit de la pompe 62 l/min.
Masses et hauteur: à vide 3870 kg, charge utile 2330 kg, hauteur 255 cm.
Prix: 48 411 francs, TVA incluse.

32 5713 SL EFD 6

Transmission Eco. Le MF 5713 SL dispose d'une transmission entièrement automatisée avec mode «Eco» pour une conduite économique. Son moteur est un 4-cylindres de 4,4 litres Agco-Power. On peut opter pour une transmission Dyna-6. Le capot plongeant, la cabine panoramique et sa suspension constituent d'autres particularités de ce véhicule.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: Agco-Power, 92 kW/125 ch (ISO 14396), 4-cyl. turbo de 4400 cm³, dépollution SCR/DOC, 36% de réserve de couple.
Transmission: à inverseur, 6 rapports sous charge, 24AV/24AR.
Hydraulique: capacité de relevage 5200 kg, débit de la pompe 110 l/min.
Masses et hauteur: à vide 4900 kg, charge utile 3600 kg, hauteur 282 cm.
Prix: 98 422 francs, TVA incluse.

33 7718 EXDV

Taille de guêpe. L'empattement et la transmission à variation continue Dyna-VT confèrent un fort pouvoir de traction au MF 7718. Avec sa taille de guêpe, ce tracteur reste très maniable. La pompe hydraulique débite 190 litres/minutes. L'Agco-Power moderne à six cylindres de 6,6 litres fournit 165 chevaux. Et 35 chevaux de plus avec l'EPS.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: Agco-Power, 121 kW/165 ch (ISO 14396), 6-cyl. turbo de 6600 cm³, dépollution SCR/DOC, 53% de réserve de couple.
Transmission: à variation continue avec inverseur.
Hydraulique: capacité de relevage 9000 kg, débit de la pompe 190 l/min.
Masses et hauteur: à vide 7890 kg, charge utile 4610 kg, hauteur 298 cm.
Prix: 144 413 francs, TVA incluse.

Infos

Massey Ferguson est la «marque globale» du groupe américain Agco. Son catalogue comprend des machines pour tous types d'exploitations et tous les besoins, qu'il s'agisse d'un tracteur pour travailler au frontal avec capot plongeant et cabine panoramique ou d'un engin puissant et maniable pour tracter de lourdes charges. Massey Ferguson veille au confort et à la simplicité d'utilisation de ses véhicules et à en proposer pour tous les usages agricoles, aux professionnels de la terre de toutes les régions du monde.

ADRESSE

GVS Agrar SA
 Im Majorenacker 11
 8207 Schaffhouse
 tél. 052 631 19 00
 fax 052 631 19 29
 info@gvs-agrar.ch
 www.gvs-agrar.ch

■ MC CORMICK

34 X4.40

Motorisation efficace. Le McCormick X4.40 et ses 75 chevaux disposent de la fonction Eco-Forty pour rouler à 40 km/h au régime de 1900 t./min. en économisant du carburant et... du bruit! C'est appréciable pour les déplacements et les transports. Avec l'option «rampantes», ce véhicule dispose au total de 32AV/32AR. Le moteur Deutz est conforme à l'étape Tier-4.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: Deutz, 55 kW/75 ch (ISO TR 14396), 4-cyl. turbo de 2900 cm³, dépollution EGR/DOC, 25% de réserve de couple.
Transmission: à inverseur, 4 rapports sous charge, 32AV/32AR.
Hydraulique: capacité de relevage 3400 kg, débit de la pompe 49 l/min.
Masses et hauteur: à vide 3000 kg, charge utile 2300 kg, hauteur 245 cm.
Prix: 66 350 francs, TVA incluse.

35 X6.420 LS

Détection de charge. Les tracteurs de la série X6 se distinguent par leur compacité, leur design du dernier cri et leur nouvelle cabine à quatre montants complètement retravaillée. Le tracteur de 110 chevaux est disponible avec un circuit hydraulique fermé à fonction détection de charge (load-sensing) et sa pompe débitant 110 l/min. Rapport prix/puissance intéressant.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: Perkins, 82 kW/110 ch (ISO TR 14396), 4-cyl. turbo de 3400 cm³, dépollution EGR/FAP, 35% de réserve de couple.
Transmission: à inverseur, 3 rapports sous charge, 48AV/16AR.
Hydraulique: capacité de relevage 5400 kg, débit de la pompe 110 l/min.
Masses et hauteur: à vide 4600 kg, charge utile 3400 kg, hauteur 280 cm.
Prix: 76 070 francs, TVA incluse.

36 X7.670 VT-Drive

VT-Drive à quatre plages. Sur son X7.670, McCormick a opté pour la transmission à variation continue VT-Drive. Cette boîte ZF propose quatre plages de vitesses permettant de disposer en toute circonstance d'une démultiplication optimale. L'ergonomie comme l'esthétique de l'habitacle Première-Cab ont été mises au goût du jour pour améliorer le confort de conduite.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: FPT, 140 kW/191 ch (ISO TR 14396), 6-cyl. turbo de 6728 cm³, dépollution SCR, 41% de réserve de couple.
Transmission: à variation continue avec inverseur.
Hydraulique: capacité de relevage 9300 kg, débit de la pompe 123 l/min.
Masses et hauteur: à vide 7350 kg, charge utile 4650 kg, hauteur 292 cm.
Prix: 164 350 francs, TVA incluse.

Infos

McCormick est, avec Landini et Valpadana, une des trois marques actuelles du groupe italien Argo Tractors, un des principaux fabricants mondiaux, dont la palette de produits couvre toutes les catégories de puissances et tous les segments, des cultures spéciales jusqu'aux tracteurs de grande puissance (310 ch), en passant par les chenillards et les tracteurs standard. La marque elle-même provient de l'usine fondée en 1856 en Amérique du Nord sous le nom de McCormick Harvesting Machine Company. Elle a connu plusieurs propriétaires au cours de sa longue histoire.

ADRESSE

Samuel Stauffer & Cie
 Les Doucilles 6
 1607 Les Thioleyres (VD)
 tél. 021 908 06 00
 fax 021 908 06 01
 info@stauffer-cie.ch
 www.stauffer-cie.ch

AEBIA brand of **ASH**

- + Conduite simple en continu
- + Pour tout type de terrain
- + Faible poids propre
- + Concept de conduite intuitif
- + Conduite et travail autonomes possibles

Aebi TT211

www.aebi-schmidt.com



On n'a jamais été aussi heureux de travailler!

S'installer et se sentir bien. Aebi TT211 vous séduira non seulement par ses performances de rêve 72 PS / 232 Nm / 2 700 tr/min, mais encore par ses vertus intérieures. La cabine ergonomique confortable, la technique intelligente qui réagit par elle-même au besoin et l'amortissement d'oscillations unique en son genre répondent à toutes vos attentes. Peu de temps suffit pour le passer en mode «Chenilles» ou l'équiper de l'option Conduite autonome – de plus, ce talent multifonctionnel définit de nouveaux jalons quand on a besoin de travailler avec souplesse et efficacité.

Aebi & Co. AG Maschinenfabrik · Buchmattstrasse 56 · CH-3401 Burgdorf · Téléphone +41 344216121 · ch@aebi-schmidt.com

AGRAMA - Berne
Du 24 au 28.11.2016
Halle: 2.2 / A014

**Votre spécialiste pour
la technique
d'affouragement et
de transport**

AT2

Agro-Technik Zulliger GmbH
Agro-Technik Zulliger Sàrl



AGRAMA
Halle 632, Stand A002



Bernstrasse 13c • 6152 Hüsliwil • Tél. 062 927 60 05
info@agrotechnikzulliger.ch • www.agrotechnikzulliger.ch

MCCORMICK

Nouveau



AGRAMA
Halle 3.2 Stand B003

**Nouvelle transmission à variation continue ZF sur
les séries X6 et X7, de 111 à 195 CV**

- Motorisation 4 et 6 cylindres
- Circuit hydraulique à centre fermé Load sensing
- Ecran tactile DSM 12"
- Raccordement Isobus
- Système de surpuissance Power Plus
- Prise de force à 4 vitesses
- Suspension avant et de cabine

Samuel Stauffer SA
Tel. 021 908 06 00
info@stauffer-cie.ch

1607 Les Thioleyres
Fax 021 908 06 01
www.stauffer-cie.ch

NEW HOLLAND

37 T4.75 Tier 4A

Relevage frontal d'usine. Le T4.75 est équipé d'un moteur de 75 chevaux de 3,4 litres à injection à rampe commune à la norme Tier-4A. Le relevage frontal à compensation électrique et sa prise de force sont montés d'usine. En option, il peut être équipé d'un essieu Supersteer. Ce tracteur est un champion de la polyvalence à usage quasi universel.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: FPT, 55 kW/75 ch (ISO 14396), 4-cyl. turbo de 3400 cm³, dépollution FAP, 35% de réserve de couple.

Transmission: à inverseur, 2 rapports sous charge, 24AV/24AR.

Hydraulique: capacité de relevage 3885 kg, débit de la pompe 64 l/min.

Masses et hauteur: à vide 3680 kg, charge utile 2520 kg, hauteur 220 cm.

Prix: 71 000 francs, TVA incluse.

38 T5.120 EC Tier 4B

Moteur économe. La nouvelle gamme T5 de New Holland est mue par le F5C à quatre cylindres et rampe commune. Ce moteur économe a été mis au point par Fiat Powertrain Technologies (FPT); il remplit les exigences sévères de l'étape 4B (Tier-4B). Essieu avant suspendu, passage automatique des vitesses, projecteurs LED et cabine moderne sont d'autres atouts de ce véhicule.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: FPT, 86 kW/117 ch (ISO 14396), 4-cyl. turbo de 3400 cm³, dépollution SCR, 37% de réserve de couple.

Transmission: à inverseur, 4 rapports sous charge, 16AV/16AR.

Hydraulique: capacité de relevage 5420 kg, débit de la pompe 84 l/min.

Masses et hauteur: à vide 4550 kg, charge utile 3450 kg, hauteur 265 cm.

Prix: 103 500 francs, TVA incluse.

39 T7.315 HD

Un gros tracteur tout neuf. Le T7.315 Heavy Duty HD est un nouveau produit de New Holland; ce tracteur est capable de relever des outils jusqu'à 11 058 kg. Son empattement rallongé de 11 cm lui confère une plus grande stabilité. Le moteur de 300 chevaux est nerveux, économique et doté de la technologie Hi-eSCR. La boîte possède un dispositif d'arrêt actif.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: FPT, 221 kW/300 ch (ISO 14396), 6-cyl. turbo de 6728 cm³, dépollution SCR, 28% de réserve de couple.

Transmission: à variation continue avec inverseur.

Hydraulique: capacité de relevage 11 058 kg, débit de la pompe 165 l/min.

Masses et hauteur: à vide 10 500 kg, charge utile 5500 kg, hauteur 326 cm.

Prix: 278 800 francs, TVA incluse.

Infos

New Holland propose le tracteur adéquat pour chaque usage, à l'instar du nouveau T3F, petit tracteur avantageux pour effectuer, par exemple, du désherbage mécanique. Plus haut dans la gamme, on trouvera la dernière génération des T5, T6 et T7 et leur dispositif de traitement des gaz d'échappement breveté HI-eSCR. Les T6 et T7 à transmission à variation continue AutoCommand couronnent le tout. La marque dispose en Suisse d'un vaste réseau de concessionnaires soutenus par un des principaux importateurs du pays.

ADRESSE

New Holland (tracteurs) Center Suisse
Bucher Technique agricole SA
8166 Niederweningen (ZH)
tél. 044 857 26 00,
fax 044 857 24 12
bucher_landtechnik@bucherlandtechnik.ch
www.new-holland-tractoren-center-schweiz.ch

RIGITRAC

40 SKH 75

Des essieux solides. Le Rigitrac SKH 75 se distingue par sa charge à l'essieu élevée de 4500 kg, ses freins à bain d'huile sur les quatre roues, son frein de stationnement à ressort à accumulation et son châssis à articulation centrale. Ce tracteur avec cabine suspendue est léger, compact mais reste d'usage universel, avec transmission à variation continue.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: Deutz, 74,4 kW/101 ch, 4-cyl. turbo de 3621 cm³, couple max. 410 Nm à 1600 t./min.

Transmission: à variation continue avec inverseur.

Hydraulique: capacité de relevage 3100 kg, débit de la pompe 60 l/min.

Masses et hauteur: à vide 3300 kg, charge utile 3200 kg, hauteur 233 cm.

Prix: 140 000 francs, TVA incluse.

41 SKH 95

Cabine à amortisseurs. Avec ce Rigitrac SKH 95, Sepp Knüsel propose un tracteur de 110 chevaux avec frein à double circuit sur les quatre roues, frein de stationnement à ressort à accumulation, quatre roues directrices et cabine suspendue. Il travaille tout en douceur grâce au couple élevé et au fonctionnement silencieux de son moteur Deutz.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: Deutz, 80 kW/110 ch, 4-cyl. turbo de 3621 cm³, couple max. 480 Nm à 1600 t./min.

Transmission: à variation continue avec inverseur.

Hydraulique: capacité de relevage 2500 kg, débit de la pompe 60 l/min.

Masses et hauteur: à vide 3800 kg, charge utile 3200 kg, hauteur 243 cm.

Prix: 140 000 francs, TVA incluse.

42 SKH 120

Freins de belle sorte. Le Rigitrac SKH 120 à moteur Deutz turbo de 126 chevaux avec injection à rampe commune se caractérise, comme ses deux «frères», par ses quatre roues directrices avec avance en crabe et sa transmission à variation continue. Et il possède naturellement aussi des freins assistés à double circuit sur les quatre roues.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: Deutz, 91 kW/126 ch, 4-cyl. turbo de 4038 cm³, couple max. 520 Nm à 1600 t./min.

Transmission: à variation continue avec inverseur.

Hydraulique: capacité de relevage 3500 kg, débit de la pompe 65 l/min.

Masses et hauteur: à vide 4300 kg, charge utile 3300 kg, hauteur 255 cm.

Prix: 150 000 francs, TVA incluse.

Infos

Rigitrac construit des tracteurs à Küsnacht am Rigi depuis 2003. Elle en a déjà fabriqué plus de 200 unités, dont la finition et la qualité ne sont plus à démontrer. La combinaison de la direction sur quatre roues et de l'articulation centrale permet d'abaisser le centre de gravité, rendant ces tracteurs, plutôt légers, à l'aise sur les terrains en pente. Le châssis révolutionnaire offre un angle de torsion maximal de 22°; cette articulation permet aux outils de suivre les essieux et le terrain au plus près.

ADRESSE

Sepp Knüsel Machines agricoles
Fänn-Aahusweg
6403 Küsnacht am Rigi (SZ)
tél. 041 850 15 33
fax 041 850 40 07
www.knuesel-sepp.ch
www.rigitrac.ch

Depuis des années un team sur lequel on peut compter!



Vos partenaires John Deere.

1040	Echallens	Schiffmann SA	021 881 11 30
1142	Pampigny	Baumgartner-Pampigny SA	021 800 33 93
1254	Jussy	Chalut Green Service SA	022 759 91 91
1263	Crassier	Boulénaz Ph. & D. S.à r.l.	022 367 15 76
1373	Chavornay	Robert Aebi Landtechnik SA	021 811 20 20
1510	Moudon	Gavin Christophe S.à r.l.	021 905 12 40
1586	Vallamand	Beutler Jean-Daniel	026 677 27 44
1618	Châtel-St-Denis	Genoud B. Sàrl	021 948 95 07
1691	Villarimboud	Moulet Georges et fils Garage SA	026 653 11 38
1715	Alterswil	Rimatech SA	026 494 25 38
1772	Grolley	Baudet Michel SA	026 460 82 30
1797	Münchenwiler	Seelandtechnik SA	026 672 93 20
1868	Collombey-le-Grand	Ries Sàrl	024 471 10 10
2043	Boudevilliers	Balmer & Fils SA	032 857 26 57
2113	Boveresse	Tschanz Bernard	032 861 38 41
2303	La Chaux-de-Fonds	Ballmer SA	032 968 35 35
2350	Saignelégier	Boillat Jean-Luc SA	032 951 15 27
2543	Lengnau	Spahr Fritz SA	032 652 41 72
2824	Vicques	Chapatte Maurice SA	032 435 63 15
2942	Alle	Meyer & Fils SA	032 471 13 55

3053	Münchenbuchsee	Roth Landtechnik GmbH	031 869 01 51
3152	Mamishaus	Müller Landmaschinen SA	031 731 20 85
3234	Vinelz	Burgdorfer Rudolf	032 338 10 74
3253	Schnottwil	Kunz Landtechnik SA	032 351 50 20
3270	Aarberg	Gfeller Landtechnik SA	032 392 16 74
3317	Limpach	Röthlisberger Landtechnik GmbH	031 767 83 08
3415	Hasle-Rüegsau	Liechti Erich	034 461 14 13
3421	Lyssach	Mathys Landtechnik GmbH	034 445 25 42
3423	Ersigen	Robert Aebi Landtechnik SA	034 448 80 00
3429	Höchstetten	Kurth SA	034 413 12 73
3629	Oppligen	Huber Mechanik SA	031 838 50 60
3700	Spiez	Minnig Simon	033 654 44 46
3792	Saanen	Saanenlandtechnik SA	033 748 30 40
3952	Susten	Robert Aebi Landtechnik SA	027 327 78 50
4116	Metzerlen	Erb Landtechnik GmbH	061 733 77 77
4243	Dittingen	Kettl Landmaschinen SA	061 761 21 21
4413	Büren	Berger Agrartech GmbH	061 911 96 93
4451	Wintersingen	Agriservice GmbH	061 975 86 80
4803	Vordemwald	Moor Gebr. SA	062 745 51 40
4911	Schwarzhäusern	Gerber & Reinmann SA	062 919 44 60

Importateur:



Robert Aebi Landtechnik SA
Riedthofstrasse 100 | 8105 Regensdorf | 044 842 50 00 | www.robert-aebi-landtechnik.ch



JOHN DEERE

JohnDeere.ch

5074	Eiken	Schweizer Eiken SA	062 871 13 57
5107	Schinznach Dorf	Leder & Perret Landmaschinen GmbH	056 443 15 20
5306	Tegerfelden	Baumgartner Landmaschinen GmbH	056 245 80 50
5634	Merenschwand	Bucher Agrotechnik SA Merenschwand	056 460 40 40
6017	Ruswil	Kurmann Technik SA	041 496 90 40
6055	Alpnach Dorf	Hans Rohrer SA	041 671 05 25
6234	Triengen	Albisser & Bucher GmbH	041 930 49 70
6289	Hämikon	Bucher Agro-Technik SA	041 919 60 06
6331	Hünenberg	Schuler Corneli Landtechnik GmbH	041 780 45 40
6340	Baar	Wismer Landtechnik SA	041 761 09 83
6416	Steinerberg	Helbling Landtechnik SA	041 832 11 44
6517	Arbedo	Robert Aebi Landtechnik SA	091 820 11 20
7013	Domat/Ems	Geiser SA	081 633 12 44
7162	Tavanasa	Cathomas Garage SA	081 941 22 66
7302	Landquart	Robert Aebi Landtechnik SA	081 300 05 80
7310	Bad Ragaz	Hermann E. SA	081 302 66 72
7502	Bever	Gross Garage SA	081 852 44 69
8154	Oberglatt	Egli Landmaschinen SA	044 850 28 67

8451	Kleinandelfingen	Freitag Kurt	052 319 18 84
8500	Frauenfeld	Kaiser Traktoren GmbH	052 721 29 40
8505	Dettighofen	Roth H. + E. SA	052 766 00 70
8546	Gundetswil	Basler Markus, Land- und Baumaschinen	052 375 12 06
8600	Dübendorf	Emil Manser SA	044 821 57 77
8618	Oetwil am See	Rüeggsegger SA	043 844 70 10
8718	Schänis	Zweifel Landtechnik	055 615 39 10
8753	Mollis	Schneider Landmaschinen und Mechanik SA	055 622 22 88
8834	Schindellegi	Schatt Fahrzeugtechnik GmbH	044 784 88 83
8842	Unteriberg	Bellmont Stefan	055 414 30 53
8852	Altendorf	Oetiker Bruno GmbH	055 442 36 26
8892	Berschis	Stöckli Söhne Landmaschinen SA	081 733 25 28
9203	Niederwil	Fürer Agrotech GmbH	071 393 53 53
9220	Bischofszell	Thoma Felix GmbH	071 420 09 20
9320	Frasnacht	Forrer Landtechnik SA	071 414 10 20
9453	Eichberg	Brülisauer Landmaschinen GmbH	071 755 36 26
9556	Affeltrangen	Lüthi Landmaschinen SA	071 917 13 93
9630	Wattwil	Schönenberger P. SA	071 988 31 02
9652	Neu St. Johann	Agrotech SA	071 994 13 34

Représentant John Deere

Wintemberger Régis, Westschweiz	079 772 65 06
Troillet Steeve, Westschweiz	079 438 61 41
Begert Joel, Mittelland	079 565 54 11
Hofmann Urs, Mittelland-Seeland	079 414 16 33
Jenzer Ernst, Nordwestschweiz	062 919 44 67

Wepfer Martin, Nordostschweiz	079 525 10 52
Hermann Jeannot, Ostschweiz	079 871 36 90
Heierli Urs, Graubünden	079 176 66 87
Weber Mirco, Tessin	079 644 66 63
Passeraub Martial, Wallis	079 912 99 62

■ SAME

43 DORADO 85

Polyvalent et économe. Le Dorado 85 et son moteur SDF de 75 chevaux de la série 1000 forment un binôme à usage universel, pour un rapport prix/performance avantageux. La fonction Overspeed permet d'atteindre les 40km/h déjà à bas régime moteur. Un système Stop&Go est installé. Le tracteur dispose d'un embrayage multidisques.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: SDF, 55 kW/75 ch (ECE R120), 4-cyl. turbo de 4000 cm³, 44% de réserve de couple.
Transmission: à inverseur, 3 rapports sous charge, 45AV/45AR.
Hydraulique: capacité de relevage 3600 kg, débit de la pompe 54 l/min.
Masses et hauteur: à vide 3100 kg, charge utile 2100 kg, hauteur 298 cm.
Prix: 63 748 francs, TVA incluse.

44 VIRTUS J 120 DT GS

Direction SDD. Les 4-cylindres Deutz des Virtus sont formidables. Avec leur rampe d'injection commune, ils fournissent déjà 95% de leur puissance maximale à 1700 t/min. Les Virtus font figure de bestsellers sur le marché suisse. Grâce à une démultiplication particulière de la direction (SDD), il ne faut que quelques coups de volant pour braquer d'une butée à l'autre.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: Deutz, 83 kW/113 ch (ECE R120), 4-cyl. turbo de 3620 cm³, dépollution DOC/EGR, 28% de réserve de couple.
Transmission: à inverseur, 2 rapports sous charge, 20AV/20AR.
Hydraulique: capacité de relevage 5410 kg, débit de la pompe 55 l/min.
Masses et hauteur: à vide 4400 kg, charge utile 3100 kg, hauteur 273 cm.
Prix: 90 339 francs, TVA incluse.

45 FORTIS 150.4 Infinity

Transmission C-Shift. Le Fortis 150.4 Infinity dispose de l'embrayage automatique C-Shift grâce auquel les six modes de travail peuvent être commutés avec le levier multifonction, sans qu'il faille toucher l'embrayage. Le pare-brise panoramique incurvé offre une large vision depuis la cabine grand confort. Le moteur Deutz de 141 chevaux est à la norme Tier 4i.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: Deutz, 104 kW/141 ch (ECE R120), 4-cyl. turbo de 4038 cm³, dépollution SCR, 32% de réserve de couple.
Transmission: à inverseur, 4 rapports sous charge, 40AV/40AR.
Hydraulique: capacité de relevage 10 500 kg, débit de la pompe 84 l/min..
Masses et hauteur: à vide 6560 kg, charge utile 3940 kg, hauteur 298 cm.
Prix: 122 383 francs, TVA incluse.

Infos

Same est un pionnier de la traction intégrale. Ses tracteurs 4x4 séduisent les paysans suisses depuis plus de 50 ans. Ce sont des véhicules sensationnels pour leurs rapports poids-puissance et qualité-prix. Same a été créé en 1942 à Treviglio, en Italie, par Francesco Cassani, qui construisait déjà des tracteurs depuis 1927; son frère Eugenio était à ses côtés. La maison fabrique aujourd'hui une vaste palette de véhicules qui semblent taillés sur mesure pour répondre aux multiples exigences des exploitations mixtes et de cultures.

ADRESSE

Same Deutz-Fahr Suisse SA
 Pfattstrasse 5
 9536 Schwarzenbach (SG)
 tél. 071 929 54 54
 fax 071 929 54 04
 info@sdfgroup.ch
 www.same-tractors.com

■ STEYR

46 KOMPAKT 4065 S

Petit fûté. Le Kompakt S se distingue avant tout par son excellente maniabilité, la vision dégagée offerte par la cabine et son poste de conduite ergonomique. C'est un véhicule aux qualités séduisantes: il est sobre, léger, agile comme un petit tracteur mais spacieux, confortable et puissant comme un grand. Son moteur est un FPT turbo de 65 chevaux.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: FPT, 48 kW/65 ch (ECE R120), 4-cyl. turbo de 3400 cm³, dépollution DOC/FAP, 38% de réserve de couple.
Transmission: à inverseur, 12AV/12AR.
Hydraulique: capacité de relevage 2100 kg, débit de la pompe 48 l/min.
Masses et hauteur: à vide 3600 kg, charge utile 1900 kg, hauteur 242 cm.
Prix: 57 600 francs, TVA incluse.

47 KOMPAKT 4095

Compacts et tout-terrain. Ils sont légers, faciles à manœuvrer, équipés de la technologie des gros tracteurs. Avec ces atouts, ce sont des engins idéaux pour quasi tous les travaux. Leur motorisation de 75 à 114 chevaux et leur rapport poids/performance en font des tracteurs taillés pour la polyculture-élevage. Mais ils se révèlent aussi parfaits au chargeur frontal.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: FPT, 73 kW/99 ch (ECE R120), 4-cyl. turbo de 3400 cm³, dépollution DOC/FAP, 34% de réserve de couple.
Transmission: à inverseur, 32AV/32AR.
Hydraulique: capacité de relevage 3350 kg, débit de la pompe 48 l/min.
Masses et hauteur: à vide 3600 kg, charge utile 2400 kg, hauteur 246 cm.
Prix: 66 600 francs, TVA incluse.

48 PROFI CVT 4130

Grand confort. Marche en douceur et performances hors pair sont deux caractéristiques des Profi CVT. Le système de gestion automatique de la productivité APM est garant d'un pilotage facile, de prestations maximales et d'un fonctionnement économique. Ces tracteurs possèdent une cabine confortable et dégagée avec accoudoir regroupant les commandes..

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: FPT, 96 kW/131 ch (ECE R120), 4-cyl. turbo de 4485 cm³, dépollution SCR, 41% de réserve de couple.
Transmission: à variation continue avec inverseur.
Hydraulique: capacité de relevage 5280 kg, débit de la pompe 125 l/min.
Masses et hauteur: à vide 5600 kg, charge utile 3900 kg, hauteur 292 cm.
Prix: 131 800 francs, TVA incluse.

Infos

Steyr a marqué le paysage agricole du XX^e siècle de manière décisive. Avec ses modèles de la série 180 – légendaires –, l'entreprise a fortement contribué à améliorer les conditions de travail, la rentabilité et la productivité dans l'agriculture. Aujourd'hui, l'agriculteur, l'homme, occupe une position centrale dans la philosophie de la marque autrichienne. Il contribue substantiellement à notre qualité de vie et Steyr est son partenaire. En achetant une machine Steyr neuve, vous achetez plus et mieux qu'un simple tracteur.

ADRESSE

Case Steyr Center
 Bucher Technique agricole SA
 Murzlenstrasse 80, 8166 Niederweningen (ZH)
 tél. 044 857 22 00
 fax 044 857 25 17
 case.steyr.center@bucherguyer.ch
 www.case-steyr-center.ch

ZETOR

49 MAJOR 60

Fiabilité universelle. Le Zetor Major 60 est un tracteur de confiance, de catégorie moyenne, présentant un étonnant rapport prix-performances. Il dispose de 12 vitesses avant et d'autant de marches arrière dans sa boîte entièrement synchronisée à quatre rapports, trois groupes et un inverseur mécanique. L'ergonomie de la cabine est bien étudiée.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Moteur: Deutz, 45 kW/61 ch (EC 2000/25), 4-cyl. turbo de 2925 cm³, dépollution FAP, 26% de réserve de couple.

Transmission: à inverseur, 12AV/12AR.

Hydraulique: capacité de relevage 2400 kg, débit de la pompe 50 l/min.

Masses et hauteur: à vide 3165 kg, charge utile 1135 kg, hauteur 258 cm.

Prix: 40 400 francs, TVA incluse.

50 PROXIMA POWER 120

Pour la polyculture-élevage. Le Proxima Power 120 convient bien comme engin de fauche et pour travailler au frontal. C'est un tracteur pour fermes d'élevage. La gestion du moteur permet au 4-cylindres Zetor turbo de développer 117 chevaux. La boîte dispose de 24 vitesses avant et 24 arrière. On se sent à l'aise dans cette cabine confortable et généreusement vitrée.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Moteur: Zetor, 86 kW/117 ch (EC 2000/25), 4-cyl. turbo de 4156 cm³, dépollution FAP/SCR, 31% de réserve de couple.

Transmission: à inverseur, 3 rapports sous charge, 24AV/24AR.

Hydraulique: capacité de relevage 4200 kg, débit de la pompe 60 l/min.

Masses et hauteur: à vide 4100 kg, charge utile 1900 kg, hauteur 273 cm.

Prix: 72 700 francs, TVA incluse.

51 CRYSTAL 160

Six cylindres sans superflu. Après plusieurs années d'interruption, Zetor revient avec un 6-cylindres, le Crystal 160. Ce tracteur ne contient que le strict minimum d'électronique. Il se caractérise par sa simplicité; avec lui, c'est encore le moteur qui fait tourner les roues! Peu d'électronique et un poids modeste pour cet engin mû par 163 chevaux de chez Deutz.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Moteur: Deutz, 120 kW/163 ch (EC 2000/25), 6-cyl. turbo de 6057 cm³, dépollution SCR, 36% de réserve de couple.

Transmission: à inverseur, 3 rapports sous charge, 30AV/30AR.

Hydraulique: capacité de relevage 8500 kg, débit de la pompe 85 l/min.

Masses et hauteur: à vide 5200 kg, charge utile 3600 kg, hauteur 297 cm.

Prix: 121 200 francs, TVA incluse.

Infos

Zetor est établi à Brünn, en Tchéquie; l'usine est issue d'une ancienne fabrique de machines mais ne produit plus que des tracteurs depuis 1946. En passé 60 ans, plus d'un million de tracteurs ont été assemblés dans les lieux pour être vendus dans le monde entier. C'est l'un des principaux fabricants de tracteurs des nouveaux pays de l'Union européenne. La distribution en Suisse, en Autriche et en Allemagne est assurée par la filiale Zetor-Allemagne. En Suisse, Zetor peut s'appuyer sur un réseau dense d'agents dont le coordinateur est:

ADRESSE

Machines agricoles et de chantier
Andreas Lehmann
4512 Bellach (SO)
tél. 032 618 18 22
fax 032 618 18 33
info@zetor.ch
www.zetor.ch

VALTRA

52 N114eH

Mode EcoPower. Un poste réversible, une charge utile élevée, une cabine silencieuse et offrant une vue dégagée et tout cela pour un bon rapport prix/performance: l'essentiel est dit sur le Valtra N114eH et ses 115 chevaux. Les tracteurs N sont dotés du puissant 4-cylindres et de sa technologie SCRonly. Le N114eH possède un mode économique EcoPower.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Moteur: Agco-Power, 85 kW/115 ch (ISO), 4-cyl. turbo de 4400 cm³, dépollution DOC/SCR, 47% de réserve de couple.

Transmission: à inverseur, 5 rapports sous charge, 30AV/30AR.

Hydraulique: capacité de relevage 6400 kg, débit de la pompe 90 l/min.

Masses et hauteur: à vide 6100 kg, charge utile 3800 kg, hauteur 291 cm.

Prix: 127 260 francs, TVA incluse.

53 N174D

A poste réversible. Le nouveau N174D possède la version 4,9 l du moteur 4-cylindres, contre 4,4 l pour le N114. Ce tracteur atteint ainsi une puissance appréciable de 165 chevaux. On notera aussi l'arrivée d'un nouvel accoudeur avec commandes, qui facilite grandement la conduite. Le client peut également opter pour le poste réversible TwinTrac, fort pratique.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Moteur: Agco-Power, 121 kW/165 ch (ISO), 4-cyl. turbo de 4900 cm³, dépollution DOC/SCR, 34% de réserve de couple.

Transmission: à variation continue avec inverseur.

Hydraulique: capacité de relevage 7900 kg, débit de la pompe 200 l/min.

Masses et hauteur: à vide 6500 kg, charge utile 4500 kg, hauteur 296 cm.

Prix: 159 980 francs, TVA incluse.

Infos

Valtra est le principal constructeur de Scandinavie et l'une des marques préférées en Amérique du Sud. L'entreprise fabrique des tracteurs depuis 1951; mais son histoire commence déjà en 1832. Les sites de production de Valtra, à Suolahti (Finlande) et à Mogi das Cruzes (Brésil), sont parmi les plus modernes qui soient. Les Valtra sont distribués dans plus de 75 pays. La maison appartient au groupe Agco-Corporation, le troisième producteur de machines agricoles de la planète.

ADRESSE

GVS Agrar SA
Im Majorenacker 11
8207 Schaffhouse
tél. 052 631 19 19
fax 052 631 19 29
info@gvs-agrar.ch
www.gvs-agrar.ch

Terre & Nature
Abonnez-vous!

Découvrez
Terre&Nature
pendant 3 mois
pour seulement
30 francs!

shop.terrenature.ch



TRACTEUR DE L'ANNÉE

TRANSPORTERS ET FAUCHEUSES À 2 ESSIEUX

AEBI

54 TT211 Autonom

Terratract autonome. Avec l'option «Autonom», le Terratract Aebi TT211 devient un porte-outils indépendant, capable de travailler sans conducteur, en se dirigeant au GPS. Il planifie automatiquement sa route dans la zone de travail définie. Il est aussi possible de le télécommander jusqu'à une distance de 400 m. Le TT2011 «Autonom» peut aussi être conduit de façon classique.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Moteur: Kubota, 53 kW/72 ch (ECE-R24), 4-cyl. turbo de 2615 cm³, dépollution FAP, 24% de réserve de couple.
Transmission: hydrostatique, 2 plages de vitesses à passage sous charge.
Hydraulique: arrière 1200 kg, frontal 1300 kg, débit de la pompe 30 l/min.
Masses et hauteur: à vide 1900 kg, charge utile 1100 kg, hauteur 207 cm.
Prix: 118 885 francs (+ 45 000 francs), TVA incl.

55 VT450 Vario

Freins inusables. Le transporter Aebi VT450 Vario à transmission à variation continue est désormais équipé de freins inusables. Aebi dispose maintenant de quatre ans de recul avec les transmissions CVT. Ce transporter offre beaucoup de confort, notamment au niveau de la suspension, et grâce à un amortisseur des mouvements de torsion de plus ou moins 30 degrés.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Moteur: VM, 80 kW/109 ch (ECE-R24), 4-cyl. turbo de 2970 cm³, 43% de réserve de couple.
Transmission: à variation continue.
Hydraulique: frontal 2000 kg, débit de la pompe 40 l/min.
Masses et hauteur: à vide 3450 kg, charge utile 6050 kg, hauteur 225 cm.
Prix: 207 030 francs, TVA incluse.

Infos

Aebi & Co. Fabrique de machines développe depuis ses débuts en 1883 des véhicules et des instruments agricoles de grande classe. Actuellement, Aebi propose une large palette de produits de précision suisse, parfaits pour intervenir dans toutes sortes de pentes et de talus. Avec les machines de la marque, l'efficacité et le rendement sont au rendez-vous. Elles ménagent les sols et travaillent pour la nature. Des porte-outils aux transporters, en passant par les motofaucheuses, il y a toujours un Aebi adapté à la tâche.

ADRESSE

Aebi & Co., Fabrique de machines
 Buchmattstrasse 56
 3401 Berthoud (BE)
 tél. 034 421 61 11
 fax 034 421 61 51
 aebi@aebi-schmidt.ch
 www.aebi-schmidt.ch

REFORM

56 METRAC H7 RX

Metrac de force. Une transmission hydrostatique à 4 plages de vitesses, un moteur puissant, de 70 chevaux (norme IIIB), beaucoup de couple, des dimensions compactes, une stature sculptée pour la pente et ménageant les sols, 4 systèmes de direction pour une maniabilité totale, de la clim' en option: voilà un outil parfaitement universel à son échelle.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Moteur: VM, 51,5 kW/70 ch (ECE-R120), 4-cyl. turbo de 2970 cm³.
Transmission: hydrostatique, 4 plages de vitesses (2 mécaniques, 2 hydrauliques).
Hydraulique: arrière 1500 kg, frontal 1500 kg, débit de la pompe 24,2 l/min.
Masses et hauteur: à vide 2100 kg, charge utile 1700 kg, hauteur 216 cm.
Prix: 108 600 francs, TVA incluse.

57 MULI T10 X HybridShift

Transmission hybride. Le Reform Muli T10 X HybridShift associe le rendement élevé d'une boîte de vitesses avec le confort d'une transmission à variation continue. Ce transporter brille aussi par sa cabine montée sur amortisseurs combinant hydraulique et elastomère, climatisée et généreusement dimensionnée pour accueillir le conducteur et un passager.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Moteur: VM, 80 kW/109 ch (97/109/EG), 4-cyl. turbo de 2970 cm³.
Transmission: mode hydrostatique à 8 plages de vitesses et mode mécanique à inverseur 16AV/8AR.
Hydraulique: débit de la pompe 42 l/min.
Masses et hauteur: à vide 3600 kg, charge utile 5900 kg, hauteur 235 cm.
Prix: 157 580 francs, TVA incluse.

Infos

Reform est un spécialiste réputé de la mécanisation pour la montagne et les services communaux. C'est un solide partenaire des exploitations fourragères et de montagne, qui fournit des produits toujours innovants. L'entreprise fabrique et distribue des monoaxes/motofaucheuses, des faucheuses à deux essieux Metrac, les transporters Muli et les Mounty, tracteurs portes-outils de montagne. La représentation de la marque en Suisse est assurée par sa filiale Agromont SA - Reform Suisse à Hünenberg.

ADRESSE

Agromont SA
 Reform Suisse
 Bösch 1
 6331 Hünenberg (ZG)
 tél. 041 784 20 20
 info@agromont.ch
 www.agromont.ch

ANTONIO CARRARO

58 TONY 9800 TR

Variation continue. Le récent Tony 9800 TR à transmission à variation continue hydrostatique et 4 plages de vitesses à gestion électronique, est la vedette chez Antonio Carraro. Il présente un bon équilibre des masses, quatre roues égales et dispose d'un poste de conduite entièrement réversible. La cabine Air à lucarne de toit est spécialement adaptée à cette particularité.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Moteur: Yanmar, 63 kW/87 ch, 4-cyl. turbo de 3319 cm³.
Transmission: à variation continue avec inverseur.
Hydraulique: capacité de relevage 2400 kg, débit de la pompe 25 + 50 l/min.
Masses et hauteur: à vide 2290 kg, charge utile 1720 kg, hauteur 229 cm.
Prix: 81 000 francs, TVA incluse.

Infos

Antonio Carraro, de Campodarsego (Italie), est spécialisé dans le développement et la production de tracteurs compacts à traction intégrale de 20 à 100 chevaux. Grâce aux améliorations constantes apportées à ses véhicules, l'entreprise, qui occupe près de 400 personnes, s'est constituée une réputation exceptionnelle sur le marché des tracteurs compacts, pour leur séduisant rapport qualité/prix et leur niveau technique. Présenté ici, le nouveau Tony 9800 TR à transmission à variation continue en fait la démonstration.

ADRESSE

Sepp Knüsel Machines agricoles
 Fänn-Aahusweg
 6403 Küsnacht am Rigi (SZ)
 tél. 041 850 15 33
 fax 041 850 40 07
 www.knuesel-sepp.ch
 www.rigitrac.ch

AEBI

A brand of **ASH**



- + Forces de levage extrêmes
- + Conçu pour tout type de terrain
- + Excellente maniabilité
- + Efficient
- + Écologique

Aebi TT281

www.aebi-schmidt.com



Il ne peut y en avoir qu'un seul!

Fabriqué par le pionnier du véhicule porte-outils pour les pentes. **Le nouveau Aebi TT281.**

Le meilleur poste de travail de sa catégorie. C'est promis! Avec un nouveau levier de commande et un nouveau concept d'affichage, une cabine silencieuse, un climat de travail parfait et une technique intelligente qui rend votre travail encore plus confortable. De plus, Eco-Drive, un moteur turbo diesel IV avec Ad Blue et un système hydraulique ainsi qu'un système de ventilation nouveaux et dépendants du rendement posent des jalons pour la conduite efficace et écologique.

Aebi & Co. AG Maschinenfabrik · Buchmattstrasse 56 · CH-3401 Burgdorf · Téléphone +41 344216121 · ch@aebi-schmidt.com

AGRAMA - Berne
Du 24 au 28.11.2016
Halle: 2.2 / A014

BEISER
environnement
Fournisseur pour l'agriculture et l'industrie
+33 3 69 35 30 30

www.beiser-agri.ch
Le plus grand magasin
agricole d'Europe

Contactez-nous au **+33 3 69 35 30 30**
pour obtenir un devis personnalisé
et bénéficier de nos offres
promotionnelles!

AUGE DEMI-LUNE ACIER

- > Largeur de 600 à 1300 mm
- > Longueur de 2 à 8 m

**Jusqu'à 5 mm
d'épaisseur**



(1) En option

BÂTIMENT MOBILE EN KIT POUR L'ÉLEVAGE AVICOLE

- > Existe en 12, 30, 60 et 90 m²
- > 100 % fabrication Beiser

**RETROUVEZ
LA VIDÉO SUR
WWW.BEISER-AGRI.CH**



STATION FUEL PEHD DOUBLE PAROI SANS ODEUR

**MODÈLE
"CONFORT +"**

**UNIQUE
SUR LE
MARCHÉ**



- > Existe en 750 à 2000 L
- > Enrouleur avec 8m de tuyau

PINCE BALLE À TUBE AVEC 1 OU 2 VÉRINS

- > Pour chargeur et télescopique

**RETROUVEZ
LA VIDÉO SUR
WWW.BEISER-AGRI.CH**



GODET À PÉLICAN 1,80 M - 2 M - 2,30 M - 2,50 M

- > Pour chargeur
et télescopique



**RETROUVEZ
LA VIDÉO SUR
WWW.BEISER-AGRI.CH**

MALAXEUR 800 L AVEC 3 TRAPPES DE VIDANGE + CARDAN

- > Existe en version 600 L, 1600 L et en version hydraulique

**UNIQUE SUR
LE MARCHÉ**



LIVRAISON GRATUITE CHEZ VOUS*!



*Livraison gratuite en Suisse à partir de 1500 € HT d'articles. © Beiser-Environnement - Octobre 2016. Photos non contractuelles.

■ BCS

59 K 105

Nouvelle gamme. Le nouveau tracteur compact K 105 de BCS avec son moteur de 98 chevaux à injection à rampe commune est conforme à l'étape IIIB. On mentionnera aussi son embrayage Longlife-Multidisc à bain d'huile et contrôle électronique, une cabine tout confort certifiée de catégorie IV et le capot plongeant pour une visibilité optimale.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: Kubota, 72 kW/98 ch, 4-cyl. turbo de 3770 cm³.
Transmission: à inverseur, 16AV/16AR.
Hydraulique: capacité de relevage 2700 kg, débit de la pompe 49 l/min.
Masses et hauteur: à vide 2565 kg, charge utile: pas d'info, hauteur 218 cm.
Prix: 69 500 francs, TVA incluse.

■ CARON

60 CTS 110

Beaucoup de potentiel. Le vaisseau amiral de Caron, le CTS 110, possède une suspension indépendante hydropneumatique verrouillable à bras oscillants. Il bénéficie ainsi d'excellentes aptitudes sur route et dans le terrain. Sa cabine basculante, sa charge utile et le poids tractable élevés sont d'autres caractéristiques de ce véhicule qui peut être équipé d'un frein électrique.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: VM, 80 kW/109 ch, 4-cyl. turbo de 2970 cm³, 43% de réserve de couple.
Transmission: à inverseur, 24AV/12AR, demi-vitesses mécaniques.
Hydraulique: relevages en option à l'avant et à l'arrière, débit de la pompe 40 l/min.
Masses et hauteur: à vide 3040 kg, charge utile 6950 kg, hauteur 234 cm.
Prix: 98 300 francs, TVA incluse.

■ SCHILTRAC

61 EUROTRANS 6150

Châssis de sécurité. Le Schiltrac Eurotrans 6150 se distingue par son châssis de sécurité avec articulation à 45°, ses gros pneus de 20 pouces, sa cabine basculante, sa caméra de recul, des freins multidiscs à bain d'huile à l'avant et à l'arrière et sa suspension hydraulique intégrale. En option, il peut être doté d'une transmission CVT à variation continue.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: Deutz, 129 kW/175 ch, 6-cyl. turbo de 6057 cm³, dépollution DOC/FAP, couple 670 Nm dès 1000 t./min.
Transmission: à inverseur, 3 rapports sous charge 36AV/12AR, ou à variation continue.
Hydraulique: frontal 1500 kg, débit de la pompe 95 à 180 l/min.
Masses et hauteur: à vide 5500 kg, charge utile 9000 kg, hauteur 247 cm.
Prix: 298 500 francs, TVA incluse.

■ LINDNER

62 UNITRAC 112 LDrive

Infos sur la marque en p. 16

Un Unitrac du dernier cri. Le nouveau Lindner Unitrac 112 LDrive à transmission à variation continue et moteur VM (Euro 6) est particulièrement adapté aux services de voirie mais aussi à l'agriculture de montagne. Il est doté de 4 roues directrices et tourne dans un cercle de moins de 4 m. Doté d'une bonne suspension et de l'accoudeur LDrive, l'engin est confortable.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: VM, 79 kW/107 ch (60 D/2), 4-cyl. turbo de 2970 cm³.
Transmission: à variation continue.
Hydraulique: débit de la pompe 88 l/min.
Masses et hauteur: à vide 3750 kg, charge utile 5750 kg, hauteur 247 cm.
Prix: 165 100 francs, TVA incluse.

Infos

BCS a été fondé en 1943 par Camillo Bonetti, Luigi Castoldi, et Severino Serpioni. Le groupe, dont le siège est à Abbiategrasso, en Italie du Nord, occupe 800 personnes sur trois sites de production couvrant 360 000 m². En 1988, il a racheté la marque de tracteurs spéciaux Ferrari et en 1999 Pasquali. BCS fabrique, entre autres, des motofaucheuses, des monoaxes et des tracteurs spéciaux à voie étroite pour l'arboriculture et la viticulture, des tracteurs pour le fauchage, à poste réversible, ainsi que des faucheuses à disques.

ADRESSE

Snopex SA
 Via Motta 3, 6828 Balerna (TI)
 tél. 091 646 17 33
 fax. 091 646 42 07
 sales@snopex.com
 www.snopex.com

Infos

Caron, à Pianezze (Italie), a plus de 50 ans d'expérience dans la mécanisation agricole de montagne. Fondée au début des années 1960, la maison s'est d'emblée spécialisée dans la réalisation de transporters, une niche commerciale qu'elle n'a pas quittée. Caron propose un éventail très large de transporters articulés de 25 à 110 chevaux, offrant de 1,5 à 7 tonnes de charge utile, dans des versions très diverses pour l'agriculture, la forêt, l'industrie ou les services de voirie. La distribution en Suisse est désormais assurée par Sepp Knüsel.

ADRESSE

Sepp Knüsel Machines agricoles
 Fänn-Aahusweg
 6403 Küsnacht am Rigi (SZ)
 tél. 041 850 15 33
 fax 041 850 40 07
 www.knuesel-sepp.ch
 www.rigitrac.ch

Infos

Schiltrac, de Buochs, a inauguré une nouvelle ère dans le transporter à grande capacité, avec ses Eurotrans Agro et CVT. Ils se distinguent essentiellement de leurs prédécesseurs par leur type d'entraînement, leur puissance (moteur à 6 cylindres de 175 chevaux) et leur poids en charge pouvant atteindre 12 tonnes. Sur les Eurotrans, on signalera la présence d'une prise de force et d'un relevage avant, d'une cabine basculante et d'une caméra de recul. L'Eurotrans 4100 est le dernier-né des 4-cylindres; il développe 125 chevaux.

ADRESSE

Schiltrac, Fabrique de véhicules
 Fadenbrücke 12
 6374 Buochs (NW)
 tél. 041 620 67 69
 fax 041 620 67 68
 info@schiltrac.ch
 www.schiltrac.ch

Terre & Nature
Abonnez-vous!

Chaque semaine, découvrez plus de 300 petites annonces →

shop.terrenature.ch

A vendre tracteur 2016 toutes options.
 33 ch chargeur frontal deux sorties hydrauliques,
 1750 heures Tél. 076 267 80 XX.

TRACTEUR DE L'ANNÉE

TRANSPORTERS ET FAUCHEUSES À 2 ESSIEUX

SAUERBURGER

63 GRIP 4-110

Essieux robustes. La Grip 4 se distingue par sa charge admissible à l'essieu élevée, son adaptation aux terrains en déclivité qu'elle doit à son châssis spécialement conçu et à l'articulation en position haute de l'axe avant. Elle est chaussée de larges pneus et son poste de conduite est confortable. La transmission hydrostatique à deux plages de vitesses couronne le tout.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Moteur: Perkins, 83 kW/113 ch (ECE-R24), 4-cyl. turbo de 3400 cm³.

Transmission: hydrostatique à 2 plages de vitesses.

Hydraulique: arrière 1900 kg, frontal 2000 kg, débit de la pompe 115 l/min.

Masses et hauteur: à vide 3350 kg, charge utile 2650 kg, hauteur 240 cm.

Prix: 126 500 francs, TVA incluse.

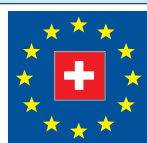
Infos

Sauerburger a son siège à Wasenweiler, près de Fribourg-en-Brisgau (D). L'entreprise est dirigée par un représentant de la neuvième génération, Franz Xaver Sauerburger. Elle emploie quelque 70 collaborateurs qui construisent chaque année autour de 1800 machines et 150 véhicules. La production comprend des broyeurs, des déchaumeuses, des faucheuses, des désileuses pour chargeurs frontaux, des tracteurs et deux modèles de faucheuses à deux essieux, la Grip 4-110 et la nouvelle Grip 4-75, distribuées en Suisse par la maison Heer à Tscherlach.

ADRESSE

Heer Machines agricoles Sàrl
Alte Landstrasse 108
8881 Tscherlach
tél. 081 735 22 48
info@kheer.ch
www.kheer.ch

FÉLICITATIONS À LA FAMILLE FLUBACHER, HOF HALDE, 4422 ARISTORF



Scribante Matthias
info tel. 079 433 77 74

EUROFARM Sàrl
info@eurofarm.ch, www.eurofarm.ch

Produire du lait jusqu'à 10 ct. moins cher

→ 5g/l lait SwissStart (production)

→ 5g/l lait SwissTop (panse/onglon)

→ 0.2-1kg SwissKet (fertilité)

Sans aliment composé, seulement farine de maïs et soja

CONSEILLER EN AFFOURAGEMENT nous cherchons

La vache **NOUVELLE**
(fille de Savard)

production de lait
en 327 jours 14127 kg lait

De la pratique pour la pratique

Beat Flubacher (079 392 72 15)
gibt Auskunft über die sehr einfache
SYSTEMFÜTTERUNG,
possible aussi sans soja A la demande de
la femme du paysan Regula Flubacher



Possibilité d'affourager: But minimal 9000 kg, sans Soja, et variante pâturage. 0800 00 22 44 (7x24 heures gratuites)



Conseil, Livraison & Recyclage

Un pour tous

 **Swiss Chemical Technology**

Profitez de nos services de A à Z.

Notre assortiments d'huiles

- Huiles moteurs
- Huiles hydrauliques
- Huiles d'engrenages
- Huiles de tronçonneuse
- Huiles spéciales
- etc.

Trouvez l'huile qui vous convient sur
www.oral-gold.ch



AMSTUTZ PRODUKTE AG
CH-6274 Eschenbach

Tel. +41 41 448 14 41
Fax +41 41 448 21 89

info@amstutz.com
www.amstutz.com

■ AVANT

64 760i

Le plus fort d'Avant. Le nouvel Avant 760i, et le plus puissant des chargeurs polyvalents de la marque. Avec son nouveau moteur turbocompressé Kohler KDI de 57 chevaux, il est conforme à l'étape 4Final. Le débit de sa pompe hydraulique (80 l/min.), associé à un refroidisseur d'huile, lui permet de travailler dans tous les domaines.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: Kohler, 42 kW/57 ch, 3 cyl. de 1861 cm³.
Transmission: hydrostatique, 2AV/2AR.
Hydraulique: contenance 38 l, débit de la pompe 80 l/min, capacité/hauteur de levage 1400 kg/310 cm.
Masse/dimensions: masse en service 2100 kg, largeur 140 cm, hauteur 211 cm, articulé, rayon de braquage 1240 mm.
Prix: 59 900 francs, TVA incluse.

■ BOBCAT

65 A770

Direction intégrale. Le nouveau chargeur A770 de Bobcat est extrêmement stable; il faut plus de 3000 kg pour le renverser. Sa direction en mode «chenillard» ou sur les 4 roues et les performances de son circuit hydraulique lui permettent d'intervenir avec les outils les plus exigeants. Avec sa direction intégrale, l'A770 est une alternative séduisante dans le domaine des compacts.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: Bobcat D34, 68,3 kW/93 ch, 4-cyl. de 3409 cm³, capacité du réservoir 90 l.
Transmission: hydrostatique, 2 vitesses.
Hydraulique: contenance non précisée, débit de la pompe 87 l/min, capacité/hauteur de levage 3100 kg/335 cm.
Masse/dimensions: masse en service 4291 kg, largeur 190 cm, hauteur 207 cm, rayons de braquage 0 mm/385 mm.
Prix: 72 270 francs, TVA incluse.

■ FUCHS

66 F-1300

Totalement hydrostatique. Le Fuchs F-1300 est un chargeur à traction intégrale et articulation sur deux dimensions; il est à entraînement hydrostatique à 2 plages de vitesse. Il est doté d'un moteur de 48 chevaux, un 4-cylindres Yanmar. Sa colonne de direction et de commandes réglable contribue au confort du conducteur, dont le poste est accessible des deux côtés.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: Yanmar, 35 kW/48 ch, 4-cyl. de 2190 cm³.
Transmission: hydrostatique, 2 vitesses.
Hydraulique: contenance 43 l, débit de la pompe 51 l/min, capacité/hauteur de levage 1490 kg/303 cm.
Masse/dimensions: masse en service 2750 kg, largeur 140 cm, hauteur 228 cm, articulé, rayon de braquage 1120 mm.
Prix: 48 880 francs, TVA incluse.

■ KRAMER

67 KL25.5T

Performance et stabilité. Les nouveaux chargeurs Kramer de la série 5 se distinguent par leur simplicité de maniement, leur compacité et leur maniabilité. Ils sont construits sur un châssis d'une pièce, avec 4 roues directrices et un système d'accouplement rapide hydraulique. Ils sont dotés d'un parallélogramme et de cabines spacieuses et bien dégagées.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: Yanmar, 35 kW/47 ch, 4-cyl. de 2190 cm³, capacité du réservoir 60 l.
Transmission: hydrostatique, en continu.
Hydraulique: contenance 58 l, débit 56 l/min, capacité/hauteur de levage 2500 kg/427 cm.
Masse/dimensions: masse en service 4350 kg, largeur 159 cm, hauteur 245 cm, direction sur les 4 roues, rayon de braquage 2800 mm.
Prix: 72 000 francs, TVA incluse.

Infos

Avant est une marque finlandaise de chargeurs polyvalents qui se distinguent par leur stabilité, leur maniabilité et leur compacité. Ils reposent sur un châssis de conception exclusive doté d'une articulation sans débattement qui en fait des premiers de classe. Ces chargeurs universels existent en 19 modèles avec un choix de plus de 150 outils et accessoires, pour des utilisations tous les mois de l'année. L'importateur Gujer Machines agricoles assure leur distribution en Suisse depuis passé 25 ans.

ADRESSE

Gujer Machines agricoles SA
 Horbenerstrasse 7
 8308 Mesikon-Ilinau (ZH)
 tél. 052 346 13 64
 fax 052 346 26 48
 juerg.keller@gujerland.ch
 www.avant-lader.ch

Infos

Bobcat est le leader mondial du chargeur compact. Il a fêté l'an passé la sortie de son millionième chargeur. Avec son modèle A770, Bobcat possède un engin propre à remplir les missions les plus rudes dans le domaine agricole. Il est capable de se faufiler partout, comme d'intervenir dans des endroits spacieux ou même aux champs. Le conducteur peut choisir entre un mode de conduite «chenillard» ou la direction sur quatre roues, ce qui rend cette machine et son puissant système hydraulique très polyvalente.

ADRESSE

A. Leiser SA
 Machines et véhicules
 Bruggmatte 4
 6260 Reiden (LU)
 tél. 062 749 50 40
 info@leiserag.ch
 www.leiserag.ch

Infos

Fuchs fabrique des chargeurs à roues articulés robustes qui se caractérisent par leur centre de gravité peu élevé et leur faible rayon de braquage. Ils sont équipés de moteurs Yanmar à la fois silencieux et sobres. Ces diesel refroidis à eau entraînent un système hydraulique généreusement dimensionné et permettent de travailler à l'aise en toutes situations. Le constructeur allemand Fuchs propose 15 modèles entre 19 et 68 chevaux, de quoi satisfaire tous les besoins avec un choix d'outils correspondant.

ADRESSE

Dezhofer SA, Machines & véhicules
 Staatsstrasse 57
 9246 Niederbüren (SG)
 tél. 071 422 14 36
 fax 071 455 50 66
 admin@dezhofer.ch
 www.dezhofer.ch

Infos

Kramer a son usine à Pfullendorf (D). Depuis 2013, cette sarl propose à nouveau son programme de chargeurs pour l'agriculture en livrée verte. Le succès sans faille de l'entreprise et sa croissance bien au-dessus de la moyenne l'ont conduite à d'importants investissements, les plus élevés de son histoire. Elle s'est dotée d'une nouvelle usine qui abrite, depuis 2008, des installations de production parmi les plus modernes d'Europe, d'où sortent des chargeurs pour le bâtiment et l'agriculture.

ADRESSE

Agrar Technik agricole SA
 Hauptstrasse 68
 8362 Balterswil (TG)
 tél. 052 631 16 11
 fax 052 631 16 01
 info@agrar-landtechnik.ch
 www.agrar-landtechnik.ch

■ MULTIONE

68 6.3S

Nouvelle gamme. La nouvelle gamme de Multione est une évolution des modèles précédents. Le chargeur compact de 28 chevaux 6.3S est disponible avec traction intégrale et cabine fermée. Cette dernière conjugue confort et ergonomie. Le joystick à 11 fonctions permet un pilotage simple, aisé et précis du bras déployable et des outils.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: Yanmar, 21 kW/28 ch, 4-cyl. de 1116 cm³, capacité du réservoir 24 l.
Transmission: hydrostatique en continu.
Hydraulique: contenance 42 l, débit de la pompe 42 l/min, capacité/hauteur de levage 1200 kg/292 cm.
Masse/dimensions: masse en service 1430 kg, largeur 107 cm, hauteur 202 cm, articulé, 4 roues directrices, rayon de braquage 2020 mm.
Prix: 33 640 francs, TVA incluse.

Infos

Multione est un chargeur polyvalent des plus en vue, fabriqué et assemblé par CSF, un groupe industriel italien bénéficiant de plus de 30 ans d'expérience dans la branche. Les machines Multione sont équipées d'un bras de levage télescopique avec système d'accouplement rapide des outils. L'élégant design distingue ces chargeurs. Plus de 170 outils différents figurent au catalogue pour toutes sortes d'utilisations dans l'agriculture, la construction, le paysagisme, la voirie, la forêt et pour les particuliers.

ADRESSE

Robert Aebi Technique agricole SA
 Riedthofstrasse 100
 8105 Regensdorf (ZH)
 tél. 044 842 50 00
 fax 044 842 50 20
 info@robert-aebi.com
 www.robert-aebi-landtechnik.ch

■ MUSTANG

69 AL 506

Bonne maniabilité. Grâce à son articulation à 45°, l'AL 506 est très maniable. Il se distingue en outre avec la cinématique en Z de son bras, ses essieux à engrenages planétaires ZF et la visibilité qu'il offre au conducteur. Il est entraîné par les 47 chevaux d'un généreux Yanmar 4-cylindres et peut lever des charges de presque 2 tonnes à près de 3 mètres de hauteur.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: Yanmar, 35 kW/47 ch (ECE-R24), 4-cyl. de 2190 cm³, capacité du réservoir 68 l.
Transmission: hydrostatique, 2AV/2AR.
Hydraulique: contenance 42 l, débit 56 l/min, capacité/hauteur de levage 1990 kg/282 cm.
Masse/dimensions: masse en service 3100 kg, largeur 132 cm, hauteur 232 cm, articulé, rayon de braquage 2790 mm.
Prix: 44 000 francs, TVA incluse.

Infos

Mustang est au bénéfice d'un demi-siècle d'expérience dans la construction de machines agricoles et de chantier. Les chargeurs Mustang, articulés et compacts, ont été introduits sur le marché suisse en 2010 par Bächtold Machines agricoles SA. Ces puissantes machines américaines séduisent aussi bien les agriculteurs que les entrepreneurs de génie civil par leur robustesse et leurs performances. Tous les chargeurs articulés Mustang sont livrés en série avec des toits certifiés Rops et Fops et des portes latérales.

ADRESSE

Bächtold Machines agricoles SA
 Wolhuserstrasse 9, 6122 Menznau (LU)
 tél. 041 493 17 70
 fax 041 493 17 85
 info@baechtold-landtechnik.ch
 www.baechtold-landtechnik.ch

■ OSTLER

70 K3

Essieu télescopique. Le nouveau chargeur K3 est unique du point de vue de sa capacité de levage, de sa stabilité et du confort de conduite qu'il offre. Grâce à son essieu télescopique, il se faufile dans les fourragères pour retrouver ensuite en quelques secondes une largeur de 1,87 m qui lui assure une excellente stabilité. Bras télescopique adaptable en option.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: Perkins, 36 kW/50 ch, 4-cyl. de 2216 cm³.
Transmission: hydrostatique, en continu.
Hydraulique: contenance 60 l, débit 72 l/min, capacité/hauteur de levage 1600 kg/330 cm.
Masse/dimensions: masse en service 2280 kg, largeur 124 cm, hauteur 220 cm, articulé, rayon de braquage 2560 mm.
Prix: 47 000 francs, TVA incluse.

Infos

Ostler est, depuis 1998, une référence dans le développement et la construction d'équipements hydrauliques et de chargeurs agricoles puissants et performants. Mais cette entreprise allemande fabrique aussi des engins de débordage avec grue, des distributeurs d'engrais et des grues mobiles. Dans son usine, des collaborateurs hautement qualifiés contribuent à la mise au point de produits innovants, à l'image du chargeur K3 et de son essieu avant télescopique. Ce véhicule est utilisable en pratiquement toute situation.

ADRESSE

MAM Technique SA
 am Mosterbach 20
 5073 Gipf-Oberfrick (AG)
 tél. 062 871 48 80
 info@mam-tech.ch
 www.mam-tech.ch

■ KUBOTA

71 RT280

Infos sur la marque p. 15

Performance articulée. Avec sa gamme RT, Kubota propose une nouvelle série de chargeurs articulés. Ils sont à la fois performants, maniables, d'un usage aisé et polyvalents. Ils sont notamment dotés d'essieux haute résistance, pendulaires, et de châssis robustes, le tout entraîné par une transmission hydrostatique HST. Un siège suspendu accueille le conducteur.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: Kubota, 33 kW/44 ch, 4-cyl. de 1498 cm³.
Transmission: hydrostatique.
Hydraulique: contenance 54 l, débit de la pompe 51 l/min, capacité/hauteur de levage 21,7 kN/307 cm.
Masse/dimensions: masse en service 2695 kg, largeur minimale 132 cm, hauteur 233 cm, articulé, rayon de braquage 3045 mm.
Prix: 46 900 francs, TVA incluse.

Terre Nature Boutique

Découvrez plus de 500 articles sur notre boutique en ligne

terrenature.ch/boutique



Pour la capacité de une jusqu'à 52 tonnes – nous avons les meilleurs chargeurs pour chaque application!



CAVAION SIDELOADERS
BAUMANN

CESAB
FORKLIFTS

DIECI

CJEMKO
MULTITRACK

ABM
Maschinen AG

Besuchen Sie uns auch dieses Jahr an der Agrama 2016 in Bern - der grössten Landtechnik-Ausstellung der Schweiz.

Vom 24. bis 28. November 2016
BEA-Areal Bern, Halle 4.1, Stand B003

ABM Maschinen AG

Ihr dynamischer Partner für Landtechnik

Regent Bodenbearbeitung

Qualitativ hochstehenden Produkte | Pflügen mit Freude!

Eckart Gülletechnik

Von 3'500 - 24'000 Liter Inhalt! | Perfektion bis ins Detail!

McHale Landmaschinen

Hochleistungs-Rundballenpressen | Die Professionelle Wahl!

ABM Maschinen AG | Dicki 193 i | 3415 Hasle bei Burgdorf
Telefon: +41 62 962 25 27 | Telefax: +41 62 962 25 28
info@abm-maschinen.ch | www.abm-maschinen.ch

McHale
ECKART
Regent

70 ANS
ZETOR

Valable jusqu'au 31/12/16 ou selon stock disponible

RENDEZ-VOUS
VISITE À L'AGRAMA
HALLE 2.0, STAND B001

Major 80

FRONTAL ET PELLE
UNIVERSELLE INCL.
36.000€
TVA, transport et expertise incl.



Proxima
Power 100

FRONTAL ET PELLE
UNIVERSELLE INCL.
48.700€
TVA, transport et expertise incl.

Vous trouverez des informations supplémentaires chez vos agents Zetor.

www.zetor.ch

Le tracteur, c'est Zetor. Depuis 1946.

Zetor

MEGA

Avec sa ligne MEGA, Multiforsa établit de nouvelles normes dans l'alimentation animale.

Multiforsa AG | 5644 Auw AG
Telefon 056 677 78 79 | Fax 056 677 78 69
www.multiforsa.ch | multiforsa@multiforsa.ch

Multiforsa

■ PICHON

72 34.50

Nouveau venu. Le dernier né des Pichon, le chargeur compact articulé 34.50, avec son moteur à quatre cylindres et ses 50 chevaux, a de solides arguments à faire valoir. Il est capable de soulever 1500 kg jusqu'à 3,4 mètres. La cinématique en Z du bras (deux vérins de levage et un vérin de cage), contribue à la stabilité de l'engin.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: Caterpillar, 36 kW/50 ch, 4-cyl. de 2200 cm³, capacité du réservoir 45 l.
Transmission: hydrostatique, 2AV/2AR.
Hydraulique: contenance 45 l, débit de la pompe 66 l/min, capacité/hauteur de levage 1500 kg/345 cm.
Masse/dimensions: masse en service 2900 kg, largeur 150 cm, hauteur 258 cm, articulé, rayon de braquage 1589 mm.
Prix: 49 780 francs, TVA incluse.

Infos

Pichon a 46 ans d'expérience à son actif; le constructeur français est établi à Guipavas, près de Brest, et propose un éventail très riche de machines agricoles. Cette entreprise familiale commercialise ses produits dans plus de 45 pays. Elle est spécialisée dans les matériels d'épandage de lisier et de fumier, avec des citernes et remorques réputées. Mais elle fabrique aussi des mélangeurs-broyeurs à lisier et des chargeurs, ainsi que des citernes de transport pour effluents ou encore du matériel pour le curage des canalisations.

ADRESSE

Samuel Stauffer SA
 1607 Les Thioleyres (VD)
 tél. 021 908 06 00
 fax. 021 908 06 01
 info@stauffer-cie.ch
 www.stauffer-cie.ch

■ SCHÄFFER

73 4250

Un «allrounder» classique. La catégorie des chargeurs compacts Schäffer est celle qui rencontre le plus de succès. Le 4250 en est le «bon à tout faire» classique, avec une puissante force de poussée conférée par l'unité hydrostatique HTF (High traction force) et un Kubota de 50 chevaux. Cette machine est également disponible en version rapide 30 km/h.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: Kubota, 37 kW/50 ch, 4-cyl. de 2600 cm³, capacité du réservoir 85 l.
Transmission: hydrostatique, 2AV/2AR.
Hydraulique: contenance 60 l, débit 52 l/min, capacité/hauteur de levage 2300 kg/325 cm.
Masse/dimensions: masse en service 3100 kg, largeur 122 cm, hauteur 227 cm, articulé, rayon de braquage 1300 mm.
Prix: 51 200 francs, TVA incluse.

Infos

Schäffer fabrique des chargeurs depuis plus d'un demi-siècle; cette entreprise familiale est établie à Erwitte, en Westphalie (D). Son catalogue propose des chargeurs de tous types, de 20 à 175 chevaux, ainsi que la gamme d'outils et d'accessoires qui les accompagnent. Les chargeurs des gammes 3500/4200 allient compacité, puissance, agilité et confort d'utilisation. Ils sont distribués dans le monde entier. Les utilisateurs peuvent les compléter en fonction de leurs besoins les plus divers.

ADRESSE

Ernest Roth SA,
 2900 Porrentruy (JU)
 tél. 032 465 70 90
 fax 032 465 70 71
 www.ersa.ch
 loader@rothsa.com

■ SHERPA

74 100 Agri

Où je veux, quand je veux. Le Sherpa 100 est entraîné par ses roues arrière à moteurs hydrostatiques. Une chaîne transmet le mouvement aux roues avant également. Ce mini chargeur est si agile qu'il peut tourner sur place, où on veut, autour de ses axes. On y grimpe et on en descend sans peine et on peut l'emporter avec soi sur une simple remorque.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: Honda, 8,7 kW/11,7 ch, 1-cyl. de 389 cm³, capacité du réservoir 6,1 l.
Transmission: hydrostatique, en continu.
Hydraulique: contenance 42 l, débit 24 l/min, capacité/hauteur de levage 250 kg/200 cm.
Masse/dimensions: masse en service 550 kg, largeur 76 cm, hauteur 120 cm, direction hydraulique à leviers, tourne sur place.
Prix: 17 400 francs, TVA incluse.

Infos

Sherpa est une réussite à peu près absolue du constructeur Hanenberg Materieel B.V de Nistelrode (Pays-Bas); ce dernier a conçu là un vrai engin universel. Il peut vider le fumier de l'étable ou de l'écurie, trimballer une palette de matériel, peller de la terre: toutes ces opérations figurent au cahier des charges de ce mini-chargeur. Les composants utilisés garantissent un fonctionnement irréprochable. On peut le doter d'une variété presque infinie d'outils que la maison Hanenberg propose spécialement pour le Sherpa.

ADRESSE

EMS Machines et pièces détachées SA
 Gewerbe Badhus 23, 6022 Grosswangen (LU)
 tél. 041 980 59 60
 fax 041 980 59 50
 info@ems-grosswangen.ch
 www.ems-grosswangen.ch

■ THALER

75 2238 S

Toit escamotable. Le chargeur compact Thaler 2238 S est mû par un moteur 3-cylindres économique Yanmar de 38 chevaux. L'entraînement est entièrement hydrostatique, à commandes automatiques et levier multifonction. Articulé à 55°, il est d'une grande agilité. Son rapport qualité-prix est très bon. Disponible en option avec toit escamotable hydrauliquement.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Moteur: Yanmar, 28 kW/38 ch, 3-cyl. de 1642 cm³, capacité du réservoir 35 l.
Transmission: hydrostatique, 2AV/2AR.
Hydraulique: contenance 35 l, débit de la pompe 45 l/min, capacité/hauteur de levage 1600 kg/276 cm.
Masse/dimensions: masse en service 1820 kg, largeur 112 cm, hauteur 221 cm, articulé, rayon de braquage 1030 mm.
Prix: 33 000 francs, TVA incluse.

Infos

Thaler est un constructeur établi à Polling, en Haute-Bavière (Allemagne). Il vient de restructurer sa palette de produits, qui passe d'un seul coup de 13 à 27 modèles. Ses ingénieurs ont essentiellement retravaillé le train avant des véhicules pour permettre l'accouplement d'outils et de bras de différentes longueurs. Les nouveaux modèles sont destinés pour partie à de nouveaux marchés, hors agriculture (paysagisme, location de matériels, entreprises de rénovation...). Les Thaler s'utilisent dans tous les espaces un peu exigus.

ADRESSE

Seelandtechnik AG/SA
 Route de Morat 30
 1797 Villars-les-Moines/Münchenwiler (BE)
 tél. 026 672 93 20
 fax 026 672 93 22
 info@seelandtechnik.ch
 www.seelandtechnik.ch



50 ANS
KÄRCHER SUISSE
1966-2016

PROPRETÉ IRRÉPROCHABLE POUR VOTRE EXPLOITATION.





La nouvelle poignée-pistolet HP EASY!Force transforme le nettoyage en un jeu d'enfant.

Dans le secteur agricole d'aujourd'hui, la rentabilité est indissociable de l'entretien, de la sûreté de fonctionnement ainsi que de l'hygiène. Composé de machine de nettoyage, détergents et accessoires, le système Kärcher propose tout ce qui est nécessaire au nettoyage et à la désinfection efficaces des engins, étables, installations et bâtiments. www.kaercher.ch

KÄRCHER

makes a difference



 **SY Amboss**

Le champion des rendements exceptionnels et stables

www.syamboss-syngenta.ch

De la semence à une récolte réussie.

syngenta

TRACTEUR DE L'ANNÉE

CHARGEURS À ROUES

WEIDEMANN

76 1880

Un paquet de muscles. Il n'y a pas un centimètre de perdu sur le Weidemann 1880, afin que ce véhicule puisse développer toutes ses performances dans les lieux les plus exigus. Malgré sa compacité, il parvient à remplir sans problème mélangeuses, trémies et autres épandeurs. On peut opter pour un moteur Perkins plus puissant, de 60 chevaux (étape IIIB).



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Moteur: Perkins, 36,6 kW/49 ch (étape IIIA), 4-cyl. de 2200 cm³, capacité du réservoir 65 l.
Transmission: hydrostatique, 2AV/2AR.
Hydraulique: contenance 35 l, débit de la pompe 56 l/min, capacité/hauteur de levage 1730 kg/320 cm.
Masse/dimensions: masse en service 3400 kg, largeur 121 cm, hauteur 233 cm, articulé, rayon de braquage 3170 mm.
Prix: 51 800 francs, TVA incluse.

Infos

Weidemann accumule le savoir-faire en matière de chargeurs à roues depuis plus de 40 ans. Cela se reflète dans la compacité et la qualité de ses machines mais également dans le développement et la réalisation, par exemple, du VLS (Vertical lift system). Il s'agit d'un système de déplacement de charges à la verticale; il contribue donc à la stabilité du véhicule. Le eHoftrac, qui travaille sans bruit ni émissions de gaz d'échappement, est aussi une innovation à mettre à l'actif de la maison.

ADRESSE

Weidemann Center Suisse
 Bucher Technique agricole SA
 Murzlenstrasse 80
 8166 Niederweningen (ZH)
 tél. 044 857 28 88
 weidemann@bucherlandtechnik.ch
 www.weidemanncenterschweiz.ch

CHARGEURS TÉLESCOPIQUES

CLAAS

77 SCORPION 7055

Infos sur la marque p. 10

Hydrostat performant. Le Claas Scorpion offre toutes les prestations que l'on peut attendre d'un chargeur télescopique. Il peut lever 5,5 tonnes à 8,75 m, ce qui répond à tous les besoins courants. Et au-delà. La boîte à variation continue l'emmène à 40 km/h grâce à l'unité hydrostatique à grand angle d'inclinaison VariPower Plus. La cabine est spacieuse et largement vitrée.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Moteur: Deutz, 115 kW/156 ch, 4-cyl. de 4040 cm³, capacité du réservoir 230 l.
Transmission: hydrostatique, 3 vitesses.
Hydraulique: contenance 190 l, débit de la pompe 187 l/min, capacité/hauteur de levage 5000 kg/7,17 m.
Dimensions/direction: m. en service 9000 kg, largeur 250 cm, hauteur 249 cm; dir. sur roues AV/AR/crabe; rayon de braquage 3755 mm.
Prix: 172 260 francs, TVA incluse.

KRAMER

78 KT276

Infos sur la marque p. 28

Modèle nouveau. Le nouveau chargeur télescopique compact Kramer a été baptisé KT276; il reprend les bases de l'actuel KT256 et est mû par un moteur Kohler de 55 kW/75 chevaux. Ce véhicule est doté du programme «Smart Handling» à trois modes, manutention, palettisation et manuel. Deux cabines sont proposées à choix, pour une meilleure visibilité.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Moteur: Kohler, 55,4 kW/75 ch, 4-cyl. de 2482 cm³, capacité du réservoir 100 l.
Transmission: hydrostatique, 3AV/3AR.
Hydraulique: contenance 75 l, débit de la pompe 110 l/min, capacité/hauteur de levage 2700 kg/5,73 m.
Dimensions/direction: masse en service 4900 kg, largeur 196 cm, hauteur 198 cm; dir. sur roues AV/AR/crabe; rayon de braquage 3670 mm.
Prix: 88 000 francs, TVA incluse.



Mech.Werkstätte Landmaschinen
 Traktoren Garage

LMG Landmaschinen AG

Grasswil Tel.062 968 17 09
 www.lmg-grasswil.ch





NOUS NOUS RÉJOUISSONS
DE VOUS ACCUEILLIR
À L'AGRAMA 2016
Halle 4.1, stand A008

LA NOUVELLE SÉRIE 6.
LA MEILLEURE ASSOCIATION
DE TECHNOLOGIE
DE SA CATÉGORIE.

Même si les mandats de vos clients sont très différents les uns des autres, ils ont pourtant tous quelque-chose en commun: ils doivent être exécutés avec une grande efficacité. Ce n'est possible que si la technologie de tracteur correspond à 100 % au profil de tâches. Il en va de même pour la palette d'équipements. DEUTZ-FAHR a conçu la nouvelle série 6 dans cette optique. Avec douze modèles allant de 156 à 226 ch et disposant de différents empattements, de trois variantes de transmission, de deux types de cabine à niveaux de confort distincts et de nombreuses autres possibilités d'équipement, vous pourrez créer la meilleure combinaison de technologie dans cette classe de tracteurs. Votre propre combinaison, entièrement individuelle. Avec la nouvelle série 6, DEUTZ-FAHR redéfinit la variété d'équipements.

Pour obtenir davantage d'informations, consultez notre site Internet deutz-fahr.com.

SAME DEUTZ-FAHR Schweiz AG
Pfadtstrasse 5, 9536 Schwarzenbach
Tel. 079 631 49 80 info@sdfgroup.ch

DEUTZ-FAHR est une marque de  SDF



METRAC

G7 RX/H7 RX 70 CV

Compacte.
Puissant.
Extrêmement apte aux pentes.
Le fer de lance de la classe moyenne.



REFORM 

TRACTEUR DE L'ANNÉE

CHARGEURS TÉLESCOPIQUES

DIECI

79 MINI AGRI 25.6

Extrêmement robuste. Le puissant chargeur télescopique Dieci Mini Agri 25.6 est très maniable; il le doit à ses commandes très précises qui permettent de manœuvrer dans des espaces exigus. Ses dimensions, son rapport prix-performances et son châssis très robuste et rigide ont même attiré l'attention de l'armée suisse qui en a fait l'acquisition.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Moteur: Kubota, 55,4 kW/75 ch, 4-cyl. de 3331 cm³.
Transmission: hydrostatique, en continu.
Hydraulique: contenance 70 l, débit 80 l/min, capacité/hauteur de levage 2500 kg/5,78 m.
Dimensions/direction: m. en service 4800 kg, largeur 184 cm, hauteur 198 cm; dir. sur roues AV, 4 roues, crabe; rayon de braquage 3555 mm.
Prix: 67 000 francs, TVA incluse.

FARESIN

80 FH 6.25 Compact

Cabine confortable. Le Faresin FH 6.25 est équipé d'une cabine de forme large et ergonomique. Sous le capot rabaisé pour dégager la visibilité sur l'environnement, ronfle un puissant diesel Yanmar 4-cylindres de 70 chevaux. Les concepteurs du FH 6.25 ont veillé à le dimensionner de façon à en faire un engin maniable et utilisable dans des lieux étiqués.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Moteur: Yanmar, 51 kW/70 ch, 4-cyl. de 3319 cm³, capacité du réservoir 80 l.
Transmission: hydrostatique, 2AV/2AR.
Hydraulique: contenance 70 l, débit de la pompe 68 l/min, capacité/hauteur de levage 2500 kg/5,7 m.
Dimensions/direction: m. en service 4500 kg, largeur 185 cm, hauteur 191 cm; dir. sur roues AV, 4 roues, crabe; rayon de braquage 3190 mm.
Prix: 71 400 francs, TVA incluse.

JCB

81 536-70 AgriPro

Transmission nouvelle. La nouvelle transmission DualTech-VT de JCB associe la finesse de conduite d'un hydrostat – aux allures lentes – et le rendement élevé d'une boîte à commutation sous charge – à vitesse élevée. Cet AgriPro séduit en outre par sa finition soignée, sa visibilité parfaitement dégagée et ses éclairages et projecteurs tout en LED.



TECHNISCHE DATEN

Moteur: JCB, 108 kW/145 ch, 4-cyl. de 4800 cm³, capacité du réservoir 146 l.
Transmission: Dualtech-VT, 1 x hydr., 3 x PowerShift.
Hydraulique: contenance 113 l, débit 140 l/min, capacité/hauteur de levage 3600 kg/7 m.
Dimensions/direction: masse en service 7800 kg, largeur 234 cm, hauteur 249 cm; dir. sur roues AV, 4 roues, crabe; rayon de braquage 3700 mm.
Prix: 126 883 francs, TVA incluse.

MANITOU

82 MLT 625 Elite

Un bestseller. Le Manitou MLT 625 Elite dispose d'un levier multifonction (joystick) Switch & Move (JSM), avec lequel le pilote commande d'une main l'ensemble des mouvements du bras télescopique, ainsi que l'avancement dans les deux directions du véhicule. Ce dernier présente en outre une généreuse garde au sol, pour des dimensions compactes.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Moteur: Kubota, 55,4 kW/75 ch, 4-cyl. de 3331 cm³, capacité du réservoir 140 l.
Transmission: hydrostatique, 2 vitesses.
Hydraulique: contenance 115 l, débit de la pompe 90 l/min, capacité/hauteur de levage 2500 kg/5,93 m.
Dimensions/direction: m. en service 4950 kg, largeur 182 cm, hauteur 200 cm; dir. sur roues AV, 4 roues, crabe; rayon de braquage 3985 mm.
Prix: 83 000 francs, TVA incluse.

Infos

Dieci a son siège à Montecchio Emilia (Italie) où elle fabrique depuis plus de 40 ans des chargeurs télescopiques pour l'agriculture et le bâtiment. Sa palette de produits comprend plus de 60 modèles. La hauteur de levage du plus petit atteint 6 mètres, 30 mètres pour le plus grand. Dieci emploie 300 personnes et construit environ 2500 chargeurs télescopiques par an. Au printemps 2016, l'armée suisse a opté pour l'achat de 93 de ces engins de la marque, un bon point à l'actif d'Arbor SA, représentant exclusif de Dieci en Suisse.

ADRESSE

Arbor SA
Lindentalstrasse 112
3067 Boll (BE)
tél. 031 838 51 61
info@arbor-ag.ch
www.arbor-ag.ch

Infos

Faresin, constructeur italien dont le siège est à Breganze, près de Vicence, propose un large éventail d'accessoires qui élargissent le spectre d'utilisation de ses chargeurs télescopiques. Ils sont équipés d'un relevage arrière avec prise de force et d'un attelage pour remorque, grâce à quoi ils se transforment en tracteurs et en outils de travail polyvalents. Leurs dimensions réduites, leur maniabilité et leur stabilité en font d'indispensables auxiliaires dans les fermes. L'éventail des modèles s'étend de 5,70 m à 22 m de hauteur de levage, pour des capacités de levage de 2,5 à 4,5 tonnes.

ADRESSE

Samuel Stauffer & Cie
1607 Les Thioleyres (VD)
tél. 021 908 06 00
fax. 021 908 06 01
info@stauffer-cie.ch
www.stauffer-cie.ch

Infos

JCB est un constructeur britannique de machines pour le génie civil, l'industrie et l'agriculture. JCB a été fondé en 1945 à Uttoxeter, en Angleterre, par Joseph Cyril Bamford. Aujourd'hui, cette entreprise possède 22 sites de production sur quatre continents et emploie plus de 10 000 collaborateurs. Elle construit notamment des chargeurs, chargeurs télescopiques et les fameux tracteurs Fastrac. Durant les huit décennies de son existence, la maison a massivement investi dans la recherche et le développement, ce qui la place aux avant-postes en matière d'innovation.

ADRESSE

JCB Agri Suisse
Niedermattstrasse 25
4538 Oberbipp (BE)
tél. 058 434 07 50
www.jcb-agri.ch
info@jcb-agri.ch

Infos

Manitou, leader mondial des chargeurs télescopiques, fabrique une gamme complète d'engins de grande qualité, qui couvre tous les besoins des divers utilisateurs. Parmi ces véhicules, le MLT 625 est un bestseller, et pas que dans l'agriculture suisse. Avec son filtre à particules entièrement intégré, il peut aussi servir dans des secteurs où les normes d'émissions sont très sévères. L'entreprise fondée en 1953 possède 8 usines et 20 succursales dans le monde. Elle occupe 3300 personnes.

ADRESSES

Frei Bernard et Cie SA
rue des Moulins 22
2114 Fleurier (NE)
tél. 032 867 20 20
fax 032 867 20 30
info@bernardfrei.ch
www.bernardfrei.ch

Aggeler SA
Amriswilerstr. 49
9314 Steinebrunn (TG)
tél. 071 477 28 28
fax 71 477 28 29
info@aggeler.ch
www.aggeler.ch

A. Leiser SA
Bruggmatte 4
6260 Reiden (LU)
tél. 062 749 50 40
fax 062 749 50 48
info@leiserag.ch
www.leiserag.ch

AEBI

A brand of **ASH**

AGRAMA - Berne
Du 24 au 28.11.2016
Halle: 2.2 / A015

- + 100% de propulsion électrique
- + 100% tout-terrain
- + 100% multifonctionnel
- + 0% d'émissions
- + Coûts d'exploitation faibles
- + Commande à distance possible

Aebi EC170

www.aebi-schmidt.com

Êtes-vous prêt pour un nouveau mode de travail compact et flexible?

Utilisable 365 jours par an et très respectueux de l'environnement grâce à diverses possibilités d'ajout de pièces portées. Une batterie efficace au lithium-ion et deux puissants moteurs électriques à rotor à disque permettent d'atteindre une puissance de pointe de 18 kW. Différents modes de performance et des profils de conduite réglables individuellement garantissent un travail efficace et un excellent confort. Aebi EC170 dispose d'une homologation routière pour toute l'Europe et, en option, il peut également être piloté par télécommande. **100% électrique, 0% d'émissions.**

Aebi & Co. AG Maschinenfabrik · Buchmattstrasse 56 · CH-3401 Burgdorf Téléphone +41 344216121 · ch@aebi-schmidt.com



AGRAMA halle 1.2 Stand A006

Sécurité et protection de la santé

24 – 28 novembre 2016



SAFE AT WORK
www.safeatwork.ch

Machines, véhicules

Les machines sortent les griffes, entretien, listes de contrôle, autocollants, prospectus, sièges, ceintures de sécurité, sièges enfants

- Rétroviseurs incassables
- Signaux véhicules lents
- Brochures
- Calendrier SPAA 2017



As du volant

Roggwil BE 08.12. au 20.12. 2016
Reconnu OACP

Inscrivez-vous au cours à l'AGRAMA
Nouveau cours G40, www.agri-G40.ch

Forêt privée-à l'instar des pros

Informations, prospectus, outillage, vêtements de pluie, vêtements Tapio-BUL, SIP et Pfanner, chaussures forestières, élingues rondes, poulies de déviation etc.

www.coursbucherons.ch



BUL
SPAA 5040 Schöftland 062 739 50 40
SPIA 1510 Moudon 021 557 99 18

www.bul.ch

Depuis plus de 25 ans **IMPORTATEUR** pour la Suisse
Notre expérience à votre service !

GEHL

AGRAMA
Halle 1.1 - Stand A 002



Nouveaux GEHL AL650 - AL750
et le tout nouveau TELESCOPIQUE !

Fleury+Bessire SA

MACHINES AGRICOLES

Rue du 23 Juin 86, 2822 Courroux - ☎ 032 422 99 42 - 079 408 43 48
www.fleury-bessire.ch - info@fleury-bessire.ch

TRACTEUR DE L'ANNÉE

CHARGEURS TÉLESCOPIQUES

MERLO

83 TF 38.10 TT CS-156-CVTronic

Coulisse latérale. La MCVTronic du TF 38.10 est constituée de deux moteurs hydrostatiques qui assurent des accélérations régulières et un rendement élevé. Le véhicule possède la cabine suspendue la mieux vitrée de sa catégorie, un dispositif coulissant intégré (brevet Merlo), un correcteur d'assiette et, en option, une nacelle à la norme EN280. Capacité de traction: 21 t.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Moteur: Deutz, 115 kW/156 ch, 4-cyl. de 4100 cm³
Transmission: hydrostatique, MCVTronic
Hydraulique: contenance 105 l, débit de la pompe 100 l/min, capacité/hauteur de levage 3800 kg/9,6 m.
Dimensions/direction: m. en service 8350 kg, largeur 225 cm, hauteur 253 cm; dir. sur roues AV, 4 roues, crabe; rayon de braquage 3985 mm.
Prix: 135 650 francs, TVA incluse.

Infos

Merlo est une entreprise industrielle dynamique, fondée en 1964. Elle atteint un degré d'auto-fabrication de plus de 90% et propose quelque 60 chargeurs et élévateurs télescopiques pour l'agriculture, les entreprises de location, les services publics ou l'industrie. Les chargeurs télescopiques Merlot peuvent être complétés par toute une gamme d'outils et d'équipements. Les Multifarmer possèdent un relevage arrière 3-points et une prise de force qui leur confèrent des caractéristiques proches de celles des tracteurs.

ADRESSE

Robert Aebi Technique agricole SA
 Riedthofstrasse 100
 8105 Regensdorf (ZH)
 tél. 044 842 50 00
 info@robert-aebi.com
 www.robert-aebi-landtechnik.ch

NEW HOLLAND

84 LM 7.42 Elite

Hydraulique puissante. Les nouveaux chargeurs télescopiques New Holland LM sont pourvus de moteurs FPT-NEF à dépollution SCR. Très stables, dotés d'un système hydraulique performant qui raccourcit les cycles de travail et d'une large visibilité, ces chargeurs sont aussi très confortables et capables de lever de très lourdes charges.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Moteur: FPT NEF, 105 kW/143 ch, 4-cyl. de 4485 cm³, rés. 140 l diesel, 27 l AdBlue.
Transmission: Auto-Shift, 6AV/3AR.
Hydraulique: contenance 105 l, débit de la pompe 140 l/min, capacité/hauteur de levage 4200 kg/7 m.
Dimensions/direction: m. en service 8000 kg, largeur 234 cm, hauteur 244 cm; dir. sur roues AV, 4 roues, crabe; rayon de braquage 3900 mm.
Prix: 120 000 francs, TVA incluse.

Infos

New Holland offre un des plus grands choix qui soient en tracteurs, machines de récolte et chargeurs. La marque propose plus de 100 lignes de produits et passé 400 modèles. New Holland complète cette vaste palette d'équipements et de machines agricoles par un réseau de service après-vente et d'agents hautement compétents. Sans oublier un système de financement sur mesure. Les machines de récolte et les chargeurs New Holland sont importés en Suisse depuis 1948 par Grunderco.

ADRESSE

Grunderco
 1242 Satigny (GE), tél. 022 989 13 30
 1438 Mathod (VD), tél. 024 459 17 71
 6287 Aesch (LU), tél. 041 917 27 27
 info@grunderco.ch
 www.grunderco.ch

SCHÄFFER

85 2345 T SLT

Infos sur la marque p. 31

Petit mais télescopique. Le 2345 T SLT à bras télescopique dispose d'un parallélogramme, d'un dispositif d'accouplement rapide hydraulique pour les outils, de quatre roues motrices et d'un essieu arrière pendulaire. Dans ses dimensions, il est champion de la capacité de levage. Large visibilité, confort et stabilité sont au rendez-vous. Un distributeur hydraulique est en option.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Moteur: Kubota, 33 kW/45 ch, 4-cyl. de 1498 cm³, capacité du réservoir 40 l.
Transmission: hydrostatique, 2AV/2AR.
Hydraulique: contenance 30 l, débit de la pompe 42 l/min, capacité/hauteur de levage 1900 kg/3,75 m.
Dimensions/direction: m. en service 2900 kg, largeur 128 cm, hauteur 195 cm; articulé; rayon de braquage 980 mm.
Prix: 52 400 francs, TVA incluse.

THALER

86 48T18

Infos sur la marque p. 31

Un châssis massif. La stabilité nécessaire à un chargeur télescopique compact, le Thaler 48T18 la tient de son châssis rigide, de ses quatre roues directrices et de son centre de gravité abaissé. Il possède en outre une cabine spacieuse avec une large visibilité et deux essieux à suspension pendulaire. C'est un engin facile à entretenir. Un Yanmar 4-cylindres lui fournit 48 chevaux.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Moteur: Yanmar, 35 kW/48 ch, 4-cyl. de 2190 cm³, capacité du réservoir 185 l.
Transmission: hydrostatique, 2AV/2AR.
Hydraulique: contenance 54 l, débit de la pompe 63 l/min, capacité/hauteur de levage 2500 kg/4,8 m.
Dimensions/direction: m. en service 3200 kg, largeur 160 cm, hauteur 194 cm; direction sur roues AV, 4-r., crabe; rayon de braquage 940 mm.
Prix: 49 000 francs, TVA incluse.

WEIDEMANN

87 T6027

Infos sur la marque p. 33

Système VLS. Le nouveau Weidemann T6027 est entraîné par un moteur turbocompressé de 75 chevaux (étape IIIB). Le système breveté VLS permet de lever et abaisser des charges sans risque et tout en douceur. Il autorise un travail sans à-coups, fluide et efficace. Cette machine est en outre dotée de trois modes de pilotage.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Moteur: Kohler, 55,4 kW/75 ch, 4-cyl. de 2482 cm³, capacité du réservoir 50 l.
Transmission: hydrostatique, 3AV/3AR.
Hydraulique: contenance 75 l, débit de la pompe 90 l/min, capacité/hauteur de levage 2700 kg/6,08 m.
Dimensions/direction: m. en service 5060 kg, largeur 193 cm, hauteur 198 cm; dir. sur roues AV, 4 roues, crabe; rayon de braquage 3670 mm.
Prix: 85 600 francs, TVA incluse.

Terre & Nature
Annonces

**Touchez 100%
du monde agricole
romand avec
notre cahier spécial
«Les Pros de la Terre»**

Jean-Georges Borel, 021 966 27 25, 079 544 70 58
 jean-georges.borel@terrenature.ch, www.terrenature.ch



Entec[®] 26

Engrais stabilisateur
d'azote pour toutes
les cultures
(26N + 13S)

Prix avantageux
grâce au programme pour
la protection du climat



Engrais azoté efficace

Augmente le rendement
Améliore la qualité
Accroît la rentabilité

Pour plus d'informations:
www.omya-agro.ch
062 789 23 36

BESSER ABSCHNEIDEN

Trommelfrontmäherwerke
und Heckaufbereiter
in Kombination!

Jetzt
Sonderkonditionen
für Komplettpaket
sichern!

Besuche
die neue
FELLA!



FELLA

Energie ernten.



www.fella.eu



#LIVETHELAND

FEEL THE FREEDOM. EXPERIENCE THE PERFORMANCE.

EFFICACITÉ ET DURÉE DE VIE OPTIMALES POUR LES TRACTEURS PUISSANTS

La bande de roulement à conception unique ainsi que les propriétés des composants des pneus TRAXION XXL leur garantissent une durée de vie sans commune mesure.

Les ergots arrondis associent une excellente traction et un confort idéal.



REDESTEIN

YOUR PERFORMANCE TYRES SINCE 1909

Vérifiez vos assurances et économisez!

Une exploitation agricole dépense beaucoup d'argent en assurances. Par ailleurs, tout n'est pas toujours très clair. Optimiser ces coûts est donc important!

Chaque année, une famille paysanne dépense quelque 33 000 francs en assurances pour elle-même et pour son exploitation agricole, ce qui correspond à environ un tiers du revenu moyen des agriculteurs. Par ailleurs, tout n'est pas toujours très clair en matière d'assurances. C'est pourquoi il est important de régulièrement passer au crible son portefeuille d'assurances. À cet effet, Agrisano propose aux familles un service de conseil en assurances afin de leur éviter les doubles couvertures, de leur faire réaliser des économies sur les primes et de leur offrir une couverture complète. En résumé, les assurances des familles paysannes doivent être complètes et adaptées à leurs besoins.

Disposer de conseillers compétents et dignes de confiance est un élément

essentiel, et c'est l'une des forces d'Agrisano. En effet, les conseillers et conseillères ne sont pas que des spécialistes en assurances. Ils ont souvent des origines paysannes et connaissent parfaitement la situation et les besoins des familles paysannes. De plus, ils peuvent se référer à des produits d'assurances de l'Union expérimentés et durables, qui ont été spécifiquement conçus pour les besoins de l'agriculture. Tous ces avantages font la différence, car s'il est important de s'assurer, cela peut aussi coûter cher et se révéler complexe. D'où l'importance, pour les familles paysannes, de pouvoir compter sur un soutien compétent.

En plus de ses prestations de conseil en assurances, Agrisano propose les prestations et les solutions d'assurance suivantes: assurances-maladie et assurances complémentaires

**Compétent
en assurances et
agriculture.**

(y c. assurance indemnité journalière), prévoyance facultative (3b) et prévoyance professionnelle facultative (pilliers 2b et 3a), assurance globale pour les employés, assurances choses et responsabilité civile (en collaboration avec Emmental Assurance) ainsi que prévention et sécurité sociale. Agrisano offre toutes les assurances à portée de main et est à

vos écoute pour répondre avec compétence à toutes vos questions ayant trait aux assurances de personnes et de choses dans le secteur agricole.

Du point de vue administratif et organisationnel, les entreprises Agrisano sont intégrées au sein du département Affaires sociales et prestataires de services de l'USP. Agrisano collabore étroitement avec les chambres cantonales d'agriculture, qui gèrent les agences régionales pour son compte. Profitez maintenant et laissez-vous conseiller!



agrisano

Avec nous, vous évitez les lacunes: **compétent et bien conseillé!**

Une exploitation agricole dépense en moyenne 33 000 francs par an en assurances. Un conseil vaut la peine.

Salade Lollo rouge | © Agrisano

Pour les familles paysannes!

Toutes les assurances à portée de main.

Agrisano | Laurstrasse 10 | 5201 Brugg
Tél. 056 461 71 11 | www.agrisano.ch